Mensuel numéro 15 - France : 5 F - Bel. : 43 FB - CH. : 4 FS - Brés. : 20 Cr. - Mex. : 30 pesos -
RCI : 350 F CFA - Sénég. : 350 F CFA - G.-B. : 80 d - Can. $ 1,50 - Maroc : 5,75 DH - Tun. : 0,500 DTU

onze

N° 15/5F

CRUIJFF ET BARCELONE

COUPE D'EUROPE: ST-ETIENNE LIVERPOOL

ZICO, KEEGAN ET NEESKENS EN POSTER GEANT

Bravo les 12!

Le sport est une activité exigeante : il faut y être endurant et sobre, faire preuve de réflexes brillants et de réactions franches et efficaces. La Renault 12 est tout cela : c'est une 7 cv robuste, fiable en toute circonstance. Sa réserve de puissance, garantie de sécurité, n'entraîne pas une soif déraisonnable de carburant et ses cinq places sont confortables même pour des passagers aux épaules larges ! Prenez place au poste de conduite de l'une des Renault 12... car les Renault 12 ont l'esprit d'équipe, elles sont huit, berlines ou break, boîte mécanique ou boîte automatique. Bravo les 12 !

Renault 12 à partir de : 23 100 F* Modèle présenté : Renault 12 TS : 26 100 F* *(Prix clés en main au 1/9/76)
Consommation pour 100 km : 6,8 l à 90 km/h - 9,3 l à 120 km/h à vitesse stabilisée - 10,6 l sur cycle urbain

RENAULT 12

Renault préconise elf

PUBLICIS P 5007

ONZE N° 15 - MARS 1977

DANS CE NUMERO

30 mars à Dublin : la France rencontre l'Eire en Coupe du Monde.

1 **Johan Cruijff, le capitaine de Barcelone et du onze hollandais, photographié par D. Ballon.**

7 **Cher Onze :** la publication des lettres de nos lecteurs et nos réponses.

18 **Le coup d'envoi :** avant le match de Coupe du Monde à Dublin, Eire-France.

20 **Olivier Rouyer, cent mille volts !** L'ailier de Nancy et du Onze de France.

25 **Coupe du Monde — 15 mois :** les derniers résultats du Mundial 1978.

26 **Le F.C. Barcelone à la sauce hollandaise :** avec Cruijff et Neeskens.

32 **Les jeux de Onze :** un questionnaire sur le foot britannique et nos mots croisés.

33 **Les archives de Onze :** le dernier France-Allemagne au Parc des Princes.

41 **Spécial Coupe d'Europe :** Toutes les images du match Saint-Etienne - Liverpool.

49 **Les posters :** recto : Keegan et Neeskens - Verso : Zico et Bellugi.

65 **Spécial Coupe d'Europe :** les trois autres matches de Coupe d'Europe des Clubs.

73 **Rionze un peu :** le football humoristique dessiné comme chaque mois par Daniel Le Noury.

74 **Fou du Foot :** Eddy Merckx, l'administrateur du R.W.D. Molenbeeck.

75 **Onze de Onze 76 :** la remise du trophée à Robby Rensenbrink par Alain Leiblang.

76 **Bathenay, l'homme tranquille :** une interview de Dominique Bathenay par Robert Nataf.

81 **Les écussons des grands clubs :** Torino, Atletico Madrid, Dynamo Dresdes, Corinthians.

82 **Les onze photos :** les joueurs de l'Eire dans leurs clubs anglais.

93 **L'espionze :** Michel Hidalgo pour le match Eire-Espagne à Dublin.

Onze : Le football international en couleur. Mensuel 5 F. 18, rue Théodore Deck. 75015 Paris. Tél. : 533-74-38 (12 lignes groupées). **Télex :** Edifra 250093F. **Courrier :** Onze, 18, rue Théodore-Deck, 75737 Paris Cédex 15. **Editeur-délégué, directeur de la rédaction :** Jean-Pierre Frimbois. **Secrétaire général de la rédaction :** Dominique Louvet. **Rédacteur en chef adjoint :** Alain Leiblang. **Rédaction :** Robert Nataf, Gérard Le Scour. **Photographes :** Michel Barrault, Georges Beutter, Michel Piquemal. **Maquette :** Raphaël Israel, Daniel Daage, Jean-Pierre Lacoste. **Service photo :** Benoît Barbier. **Conseiller :** J.C. Buguin (S.A.M.). **Chef de produit :** Guy Romagnani. **Directeur de la publicité :** Alain Raynal. **Ventes :** Alain Rioux. **Abonnements :** Lucienne Morin. **Comptabilité :** Françoise Falguières.
Tous droits réservés pour tous pays.
Commission paritaire : n° 57385. **Dépôt légal :** 2012. Printed by Georges Lang. Onze est édité par Editions de France S.A. **Administrateur général :** Jean-Louis Girodot. **Editeur-délégué :** Jean-Pierre Frimbois. **Directeur général adjoint :** André Declemy. **Directeur de la publication :** Jean D. Nouailhac. Onze est distribué par les N.M.P.P.

Photos : **Barrault :** 18, 20 à 24, 75, 78, 93, 96, 104. **Barrault - Beutter - Piquemal :** 78, 33 à 40. **S.A.M. Martini :** 33 à 40. **Barrault-Piquemal :** 3, 22, 25, 76, 77, 79, 80. **Beutter :** 22. **Bobby :** 32. **Don Ballon :** 1, 26, 28 à 31. **S.A.M. Colorsport :** 82 à 92 et posters. **S.A.M. Martignac :** 74. **Segui :** 26, 27.

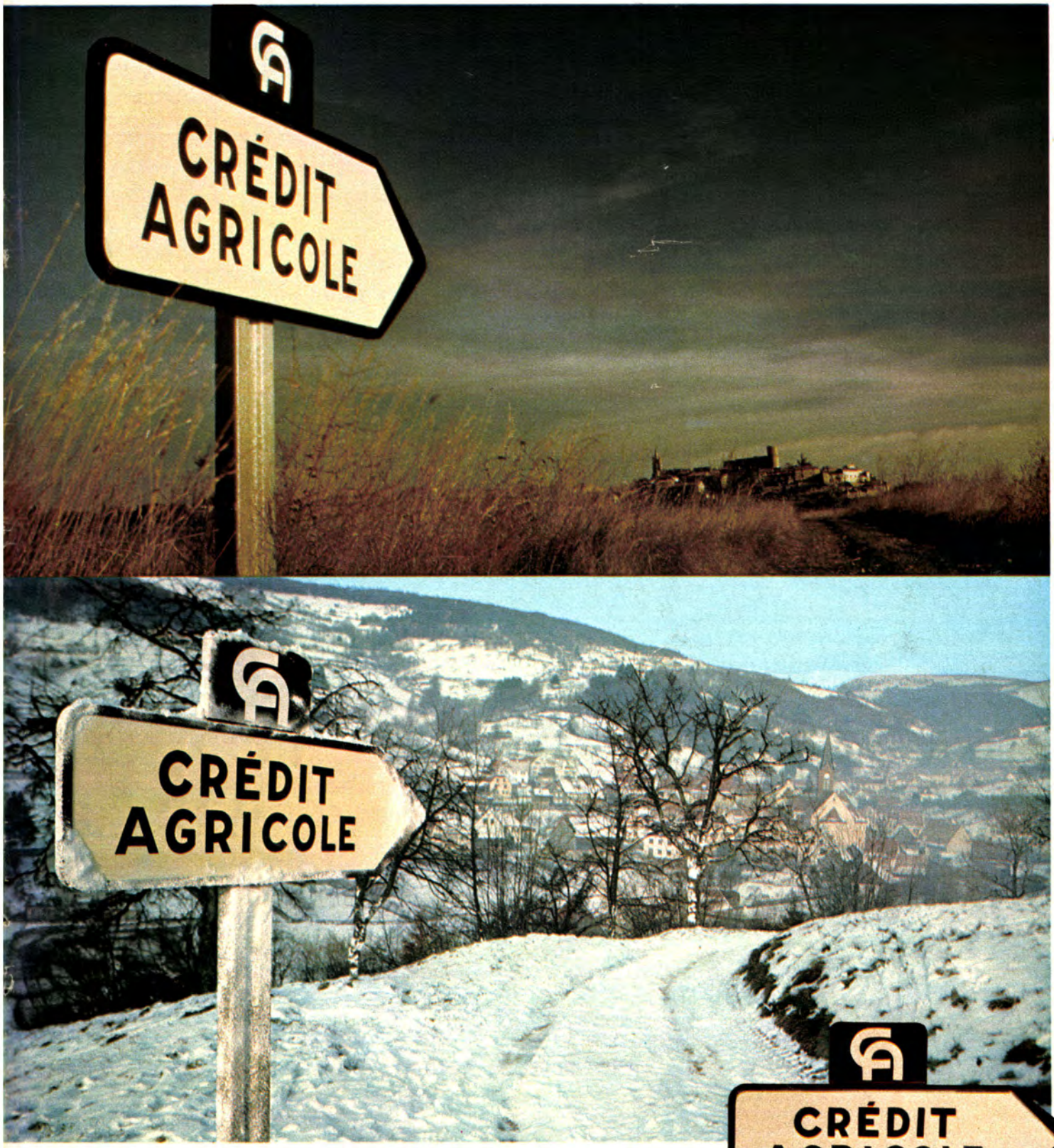
Entre les pages 48 et 65, sont encartés différents suppléments régionaux paginés de I à XVI pour les départements 60, 75, 77, 78, 91, 92, 93, 94, 95, 03, 07, 42, 63, 13, 44, 85, 54, 55, 57, 89. Et de I à XXXII pour les départements 59 et 62.

Retrouvez

A la campagne, les gens ont toujours eu du bon sens et ils ont fait le Crédit Agricole à leur image. Aujourd'hui, les citadins ont besoin d'un peu d'air pur. Le Crédit Agricole leur apporte ses bonnes idées solides, sa clairvoyance, son expérience.

Pour retrouver le bon sens, vous n'avez que quelques pas à

le bon sens.



faire, jusqu'au Crédit Agricole. Vous pourrez parler simplement de vos problèmes d'argent à des gens qui ont su rester simples.

Dans un monde compliqué, c'est agréable de retrouver des gens de bon sens près de chez soi.

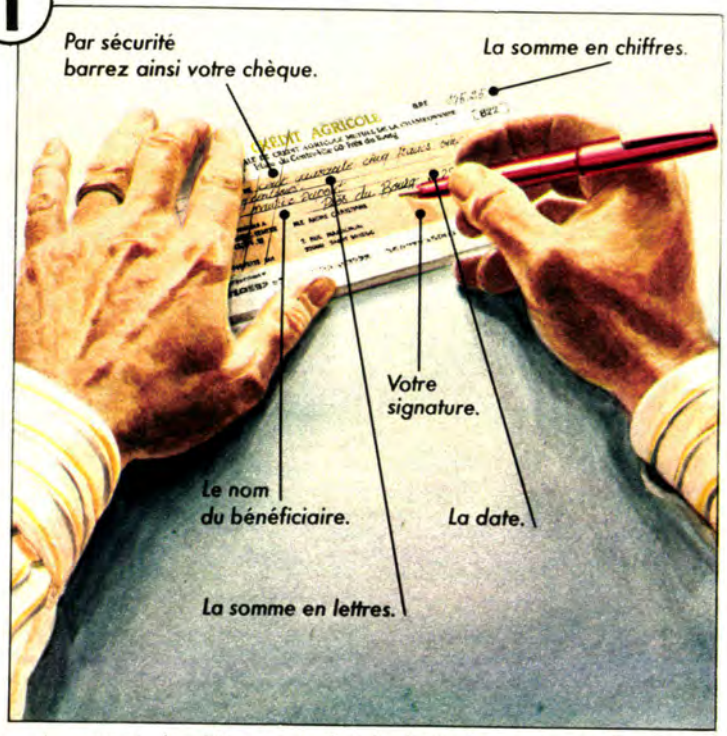
Le bon sens près de chez vous.

HAVAS CONSEIL

Le bon sens pratique.

Le Compte-Chèques.

1



Le carnet de chèques du Crédit Agricole est un outil pratique. L'argent que vous gagnez est en sécurité et vous pouvez en disposer comme bon vous semble.

Comment ouvrir un compte-chèques.

Pour obtenir un carnet de chèques, c'est très facile. Commencez par ouvrir un compte-chèques au Crédit Agricole. Tout le monde peut le faire.

Vous dites, preuve à l'appui, qui vous êtes, où vous habitez, et vous donnez un exemplaire de votre signature. Seul petit détail, on vous demandera d'avoir l'âge de conduire une voiture, 18 ans, pour avoir un carnet de chèques.

Commencez par la provision.

Pour dépenser, il faut avoir de quoi dépenser.

Alors, commencez par approvisionner votre compte, c'est-à-dire y déposer de l'argent. Après cela, à vous la liberté.

Mais attention ! ne dépensez pas plus que vous ne possédez, c'est tout à fait interdit.

Vous saurez où vous en êtes.

De toute façon, le Crédit Agricole vous tient au courant de l'état de vos finances. A intervalles réguliers, vous recevrez des relevés. Les dépenses s'appellent "débit" et les recettes "crédit". En les comparant avec les talons de vos chèques, vous savez toujours très précisément quel est votre solde (c'est l'argent qui reste sur votre compte).

8.000 bureaux à votre service.

Si vous avez besoin d'argent liquide, il y a 8.000 bureaux du Crédit Agricole dans toute la France. Avec votre carnet de chèques et une pièce d'identité, vous pouvez y retirer jusqu'à 1.500 F tous les 7 jours.

De l'argent liquide en permanence.

En même temps qu'un compte de chèques on vous proposera une carte. Avec cette carte vous pourrez à tout moment retirer de l'argent liquide dans l'ensemble du réseau des distributeurs de billets du Crédit Agricole. Et même lorsque votre bureau est ouvert, elle vous fera gagner du temps.

Des petites commodités pour vous faciliter la vie.

Pour ne plus avoir à penser tous les deux mois aux services du gaz ou du téléphone, faites prélever automatiquement le montant de vos factures. Réglez par prélèvement automatique vos achats à tempérament et vos redevances.

De la même façon, faites virer sur votre compte votre salaire ou vos divers revenus réguliers.

Si vous partez à l'étranger, n'oubliez pas les chèques-voyages, c'est plus sûr que l'argent liquide.

Enfin, si vous désirez associer votre conjoint (ou toute autre personne) à vos dépenses ou à vos gains, il suffit de le demander. Cela s'appelle un compte-joint.

Le compte-chèques du Crédit Agricole facilite, chaque jour, votre vie.

HAVAS CONSEIL

CRÉDIT AGRICOLE

Le bon sens près de chez vous.

Cher onze

Vous pouvez nous écrire pour nous dire ce que vous pensez de notre magazine, pour nous faire part de vos suggestions ou de vos critiques. Voici notre adresse et la mention à porter sur votre enveloppe : Cher « Onze », 18, rue Théodore-Deck, 75737 Paris, Cedex 15. Les auteurs des lettres publiées recevront un cadeau. Alors indiquez-nous bien votre adresse. Merci d'avance !

J'aimerais savoir quels furent les résultats des matches suivants durant la Coupe du Monde 1970 : Allemagne-Angleterre, Allemagne-Italie, Brésil-Angleterre. Merci d'avance.
Erick Lorain, Brive.
Nous te rappelons, Erick, que la Coupe du Monde 1970 s'est disputée au Mexique. Quant aux résultats que tu demandes, les voici : l'Allemagne avait battu l'Angleterre après prolongation sur le score de trois buts à deux (Beckenbauer, Seeler et Müller avaient marqué pour l'Allemagne, Mullery et Peters pour l'Angleterre) ; Allemagne-Italie (3-4. Buts de Schnellinger et deux de Müller pour l'Allemagne, Boninsegna, Burgnich, Riva et Rivera pour l'Italie) ; enfin le Brésil avait vaincu l'Angleterre grâce à un but de Jaïrzinho.

Vous nous parlez très souvent du Bayern et de Mönchengladbach mais très peu de Schalke 04. J'aimerais savoir : la ville que ce club représente ? - Les joueurs qui constituent l'équipe ? L'adresse du club pour recevoir un poster ?
Bernard Pocchiola, Montfort.
Le football Club de Schalke 04 représente la ville de Gelsenkirchen, située non loin de Düsseldorf. Son adresse est la suivante : F.C. Schalke 04, 465 Gelsenkirchen, Postfach 667, Allemagne fédérale. L'équipe a terminé à la sixième place du championnat 1975-1976. Quant aux joueurs qui la composent, voici quels sont ceux qui sont internationaux : le gardien Enver Maric (Yougoslavie), les défenseurs Klaus Fichtel et Helmut Kremers, les demis Branko Oblak (Yougoslavie) et Hans Bongartz, les attaquants Klaus Fischer et Erwin Kremers.

Je voudrais savoir quel était la composition de l'équipe du Brésil lors de la finale de la Coupe du Monde 1970.
Eric Bazangette, Seilhac.
Les Brésiliens étaient devenus Champions du Monde en battant les Italiens sur le score de quatre buts à un. Voici quelle était la composition de l'équipe : Felix ; Carlos Alberto, Barito, Piazza, Everaldo ; Clodoaldo, Gerson ; Jaïrzinho, Tostao, Pelé, Rivelino. Ce sont Pelé, Gerson, Jaïrzinho et Carlos Alberto qui avaient concrétisé le succès des Sud-américains.

Bravo pour votre magazine ! Votre idée « Cher Onze » est géniale, elle permet aux lecteurs de connaître les petits détails du football mondial. Personnellement je voudrais savoir deux choses : quelles sont les dates et heures de la finale de la Coupe du Monde. J'ai cru comprendre, en écoutant une radio espagnole, que Johan Cruijff devait passer au conseil de discipline de son club de Barcelone, le 16 février 1977, est-ce vrai ?
Philippe Deshoux, Montoir-de-Bretagne.
La finale de la Coupe du Monde 1978 se disputera le dimanche 25 juin au stade du River Plate à Buenos Aires. L'heure du coup d'envoi devrait être fixée à 14 h 30, afin que le monde entier puisse assister à cette ultime rencontre.

Je vous félicite pour votre revue mensuelle et vos posters. J'aimerais savoir quel est le président, le directeur et l'entraîneur du Bayern de Munich et en quelle année le stade fut-il fondé ?
Jean-François Laisné, Rennes.
Le Bayern Munich fut créé le 27 février 1900. Le président est aujourd'hui M. Wilhelm Neudecker, le directeur Robert Schwan et l'entraîneur, Dettmar Cramer, depuis le 16 janvier 1975.

SOLUTION DES JEUX

Les Onze questions :

1. A— **2.** C— **3.** C— **4.** A— **5.** C— **6.** A— **7.** B— **8.** B— **9.** A— **10.** A— **11.** C.

Quel stade ?
Quelles équipes ?

Cette photo a été prise lors de la finale de la Coupe européenne des Vainqueurs de Coupe, qui opposa Anderlecht à West Ham United, le 5 mai 1976, au stade Heysel, à Bruxelles.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	A	N	D	E	R	L	E	C	H	T
2	L	E	I	V	I	N	H	A	■	R
3	■	H	■	A	M	I	■	M	I	E
4	C	O	U	P	E	■	S	A	C	S
5	A	D	N	O	■	M	A	C	A	O
6	P	A	I	R	■	T	■	H	■	R
7	R	■	T	E	■	K	R	O	L	■
8	E	T	E	■	L	■	U	■	■	T
9	■	I	D	E	E	■	S	O	L	E
10	O	R	■	R	O	U	S	S	E	S
11	A	S	S	E	■	N	E	E	S	■

NOUVEAU

vous avez des photos de vacances, de vos enfants, **de leur club sportif**

faites les agrandir en **POSTER**

FORMAT **50 x 70** (sur papier photo)

POUR 110F

d'après diapositives

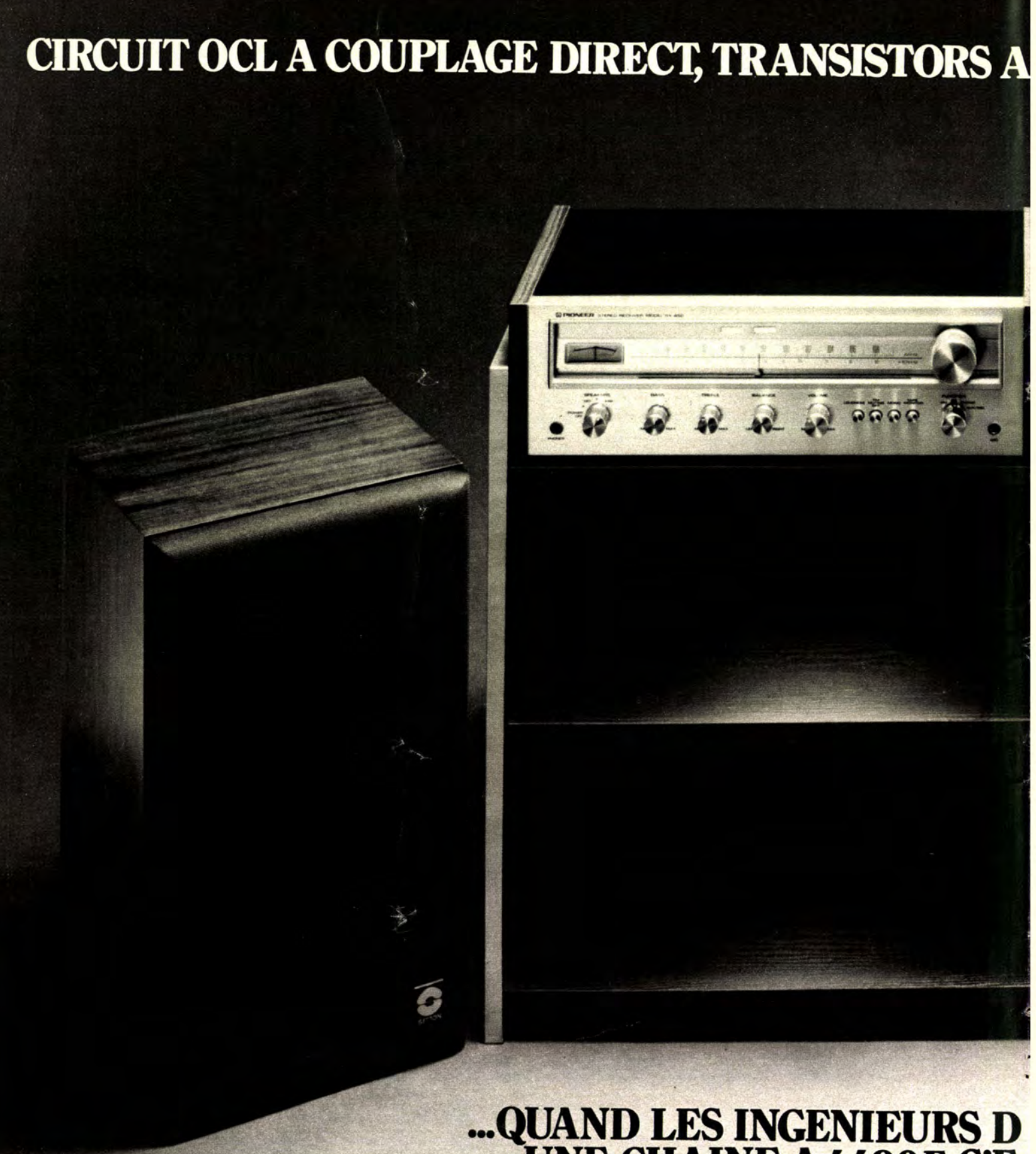
exceptionnellement prix dégressif pour les clubs désirant plusieurs exemplaires de la même photo

emballage **rigide** livraison **rapide** port **gratuit**

BON A DÉCOUPER

Nom _____
Prénom _____
Rue _____ N° _____
Ville _____ Code post. _____
Ci-joint : ☐ négatif ☐ diapositive
Ci-joint la somme de : _____ F.
par chèque bancaire, C.C.P.
mandat ou contre remboursement (+ frais)
à l'ordre de **COLORIMAGE** **203.38.50**
73, rue de Romainville 75019 Paris

CIRCUIT OCL A COUPLAGE DIRECT, TRANSISTORS A



...QUAND LES INGENIEURS D
UNE CHAINE A 4490F, C'E

La nouvelle chaîne "P 88" de Pioneer a des "plus" techniques qui en font une grande chaîne.

Sans tomber dans la prose d'ingénieur, il est intéressant que vous sachiez, concernant le nouvel ampli-tuner SX 450, ce que signifie, par exemple, "circuit OCL à couplage direct": une puissance continue minima par canal de 15 watts (il s'agit là de vrais watts), de 20 à 20.000 Hertz, avec une distorsion qui ne dépasse pas 0,5%.

Et les transistors à effet de champ? Sous ce terme barbare, un secret: celui de la sensibilité du tuner, donc d'une impeccable réception des émissions FM. Un circuit intégré développé par Pioneer donne par ailleurs au tuner une sélectivité et un rapport signal-bruit également remarquables.

Passons à la platine, la nouvelle PL 112 D. Qu'est-ce qu'une contre-platine suspendue? Un raffinement de Pioneer dans la technique anti-vibrations. Et comme le moteur synchrone les ignore déjà, ces vibrations, elles sont vraiment absentes. Le bras en S a été beaucoup imité, mais jamais égalé, comme disait une vieille réclame. La cellule est une Ortofon.

Les enceintes, enfin, sont des Setton M 30 A "specially matched for Pioneer". Des "plus", elles en ont: 3 voies, filtre réglable, système EPB

Pioneer, exclusivement distribué et garanti par MUSIQUE DIFFUSION FRANÇAISE 8, rue Grange-Dame-Rose - 78140 Vélizy-Villacoublay.

EFFET DE CHAMP, CONTRE-PLATINE SUSPENDUE...

E PIONEER VOUS OFFRENT ST UNE GRANDE CHAINE.

améliorant le rendement des graves.

En parlant de "plus", ceux de la chaîne P 88 ne sont pas tous techniques. Par exemple, le prix de 4 490 F inclut le meuble que vous voyez sur la photo. Un meuble fonctionnel et beau. Plus de problème de rangement et de fils qui traînent: Pioneer y a pensé.

Ce n'est pas tout: dès réception de votre Carte de Garantie, Musique Diffusion Française vous abonne à Feedback, sa revue d'actualités hi-fi, bourrée d'informations sur tout ce qui touche au son, de bancs d'essais, de conseils et d'idées. Feedback a aujourd'hui plus de 30.000 fidèles lecteurs. Vous qui aimez la hi-fi, vous serez heureux d'en faire partie.

Il faut dire qu'avec votre chaîne P88, vous ferez aussi partie des amateurs déjà très bien équipés. Pour un prix plus qu'intéressant: exceptionnel.

PIONEER®
Le nº 1 mondial de la haute-fidélité.

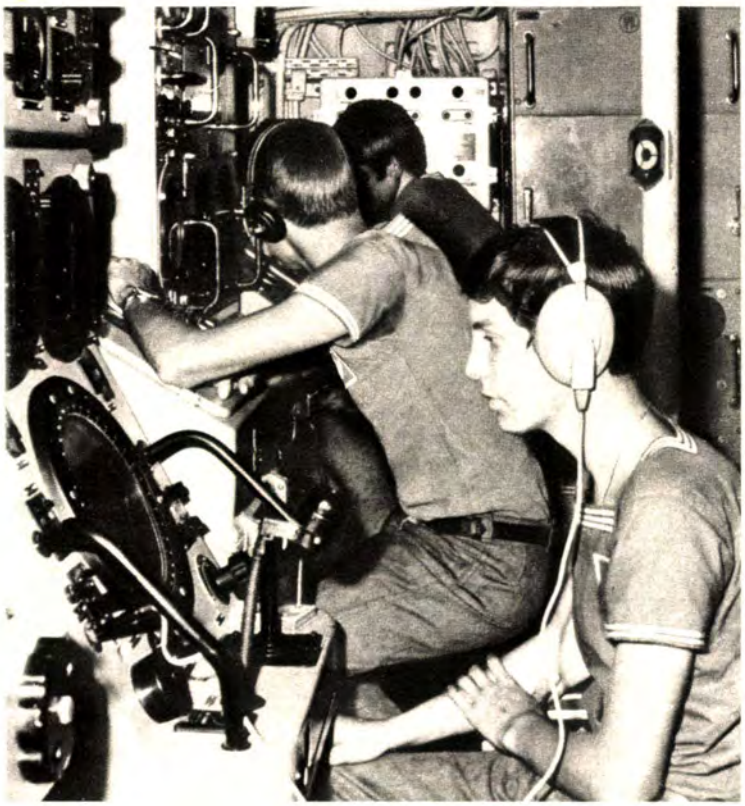
LA NOUVELLE CHAINE "P88" DE PIONEER DANS SON MEUBLE: 4490F.

*Attention: la garantie totale "Longue Fidelité" n'est valable que si vous retournez votre carte de garantie Musique Diffusion Française. Assurez-vous avant l'achat que votre appareil possède bien cette carte, qui vous donne également droit à recevoir la revue "Feedback."

Déjà en 1925 à Chicago, Canada Dry remplaçait l'alcool.

CANADA DRY EST EN VENTE DANS LES MAGASINS D'ALIMENTATION ET DANS LES CAFÉS.

Marin : mieux qu'un métier, une qualification.



COMMENT, GRACE A LA MARINE, ACQUERIR UNE EXCELLENTE QUALIFICATION ?

EXEMPLE DE CARRIERE N° 1

Michel D..., a 16 ans 1/2, est entré à l'Ecole des Mousses. Au bout d'un an, il a suivi les cours d'Electricien à Cherbourg avant son premier embarquement sur un aviso-escorteur. Puis, titulaire de son Brevet d'Aptitude Technique (après 6 mois de formation), il embarquait de nouveau, cette fois-ci pour l'Océan Indien.

Aujourd'hui, à 21 ans, il est Quartier-Maître et gagne 3000 francs par mois. Il se prépare actuellement au Cours qui fera de lui un Technicien Supérieur.

EXEMPLE DE CARRIERE N° 2

Philippe W..., en sortant de la classe de seconde, a passé avec succès le concours d'admission à l'Ecole de Maistrance de la machine.

Après un premier embarquement, il a opté pour les sous-marins. Promu Second-Maître à 21 ans, il gagne aujourd'hui 3.700 francs par mois. Il va préparer le concours d'entrée à l'Ecole Militaire de la Flotte dans l'espoir de devenir officier.

EXEMPLE DE CARRIERE N° 3

Alain R..., s'est engagé dans la Marine Nationale à 18 ans et a choisi la spécialité de timonier. Titulaire du Brevet d'Aptitude Technique et du Brevet Supérieur de Chef de Quart, âgé de 33 ans, il est Maître Principal et commande actuellement un remorqueur, à Brest. Il gagne plus de 5000 francs par mois.

ATTENTION. ENTRER DANS LA MARINE, C'EST DEJA UNE QUESTION DE QUALIFICATION.

De tous temps, la Marine a fait preuve d'exigence sur le caractère, la santé, le courage des hommes qui la composent. Aujourd'hui, à mesure qu'elle se perfectionne sur le plan technique, elle demande aussi à ceux qui veulent la rejoindre un niveau plus élevé de connaissances.

4000 jeunes seulement, de 15 ans et demi à 25 ans, seront recrutés en 1977. Ils viendront acquérir chez nous leur qualification, aussi indispensable de nos jours, dans une carrière au sein de la Marine Nationale (qui peut les amener au rang d'officier) que dans le secteur privé.

Si vous avez l'ambition et les qualités requises, vous avez votre place dans la Marine.

Renseignez-vous.

Pour en savoir davantage,
je désire recevoir gratuitement la documentation sur
LES CARRIERES DE LA MARINE NATIONALE

Nom .....

Prénom .....

Date de naissance .....

Niveau scolaire .....

Qualification professionnelle éventuellement .....

Adresse : N° ..... Rue .....

Code Postal ..... Ville .....

A renvoyer à : MARINE NATIONALE Information Carrières
75200 PARIS NAVAL

Cette annonce ne concerne que les jeunes gens de nationalité française. ONZE 2

MARINE NATIONALE

FC PARIS ET COMMUNICATION

Avec ses 4300 salles, le cinéma reste la première agence matrimoniale française.

"T'as de beaux yeux, tu sais." A peine sa voix un peu voyou venait-elle de glisser ces mots à votre oreille, que, profitant de l'ombre, il prenait votre main.

Alors vous avez protesté avec grâce : "Atmosphère, atmosphère, est-ce que j'ai une gueule d'atmosphère?"

Certes, vous vous aimiez alors; mais, bizarre, bizarre, vous ne vouliez pas le reconnaître. "Tricheurs" que vous étiez.

Il a fallu que vous vous retrouviez longtemps plus tard, sur une plage de Deauville, à cette époque il n'y avait pas encore de "requins", pour qu'enfin : chabada bada, chabada bada.

"Nous ne vieillirons pas ensemble" avez-vous déclaré, péremptoires. Comme vous vous trompiez.

Aujourd'hui que votre "Love-Story" a pris un cours moins tumultueux, ce sont vos enfants qui frissonnent à leur tour dans les salles obscures.

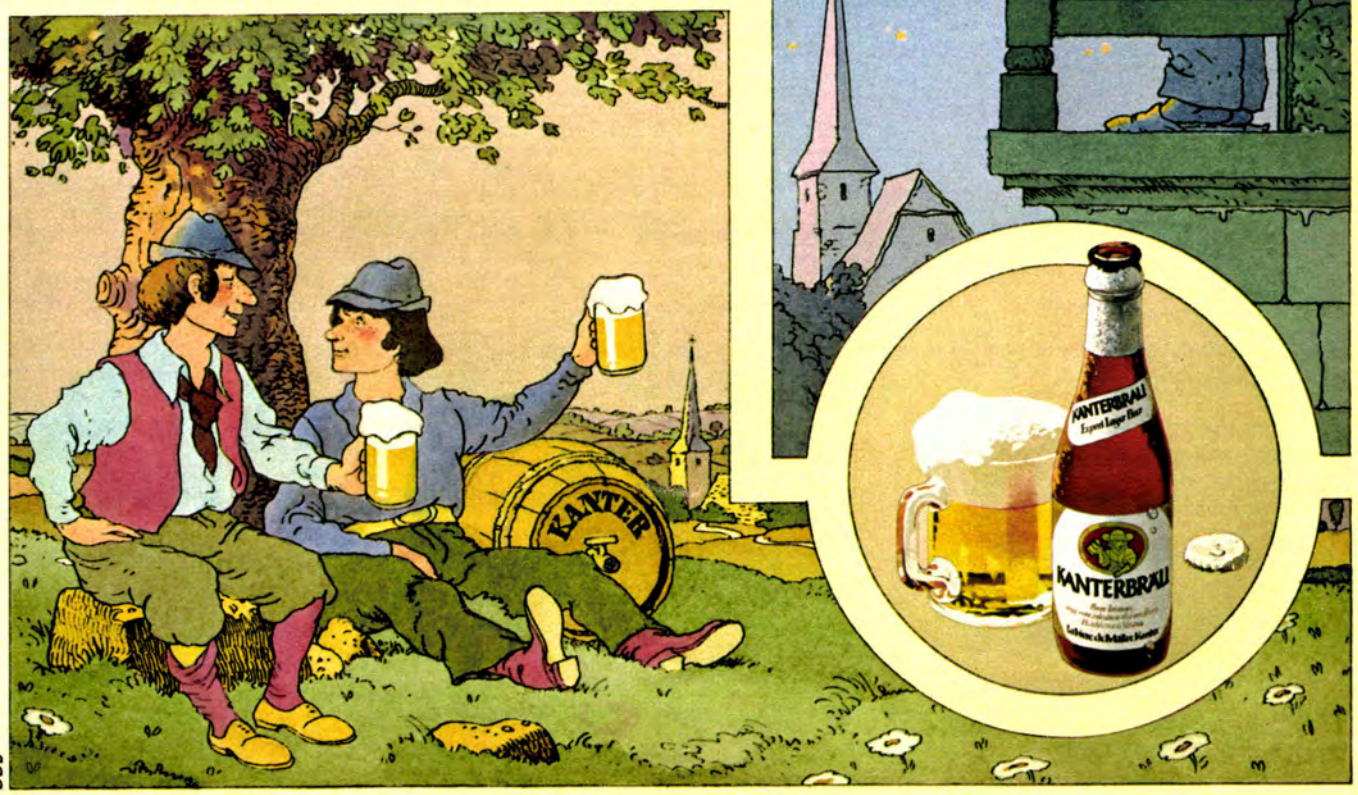
A eux "les Petites Anglaises".

Quand on aime la vie, on va au cinéma.

KANTERBRÄU EST SI BONNE QU'ON NE PEUT S'EN PASSER.

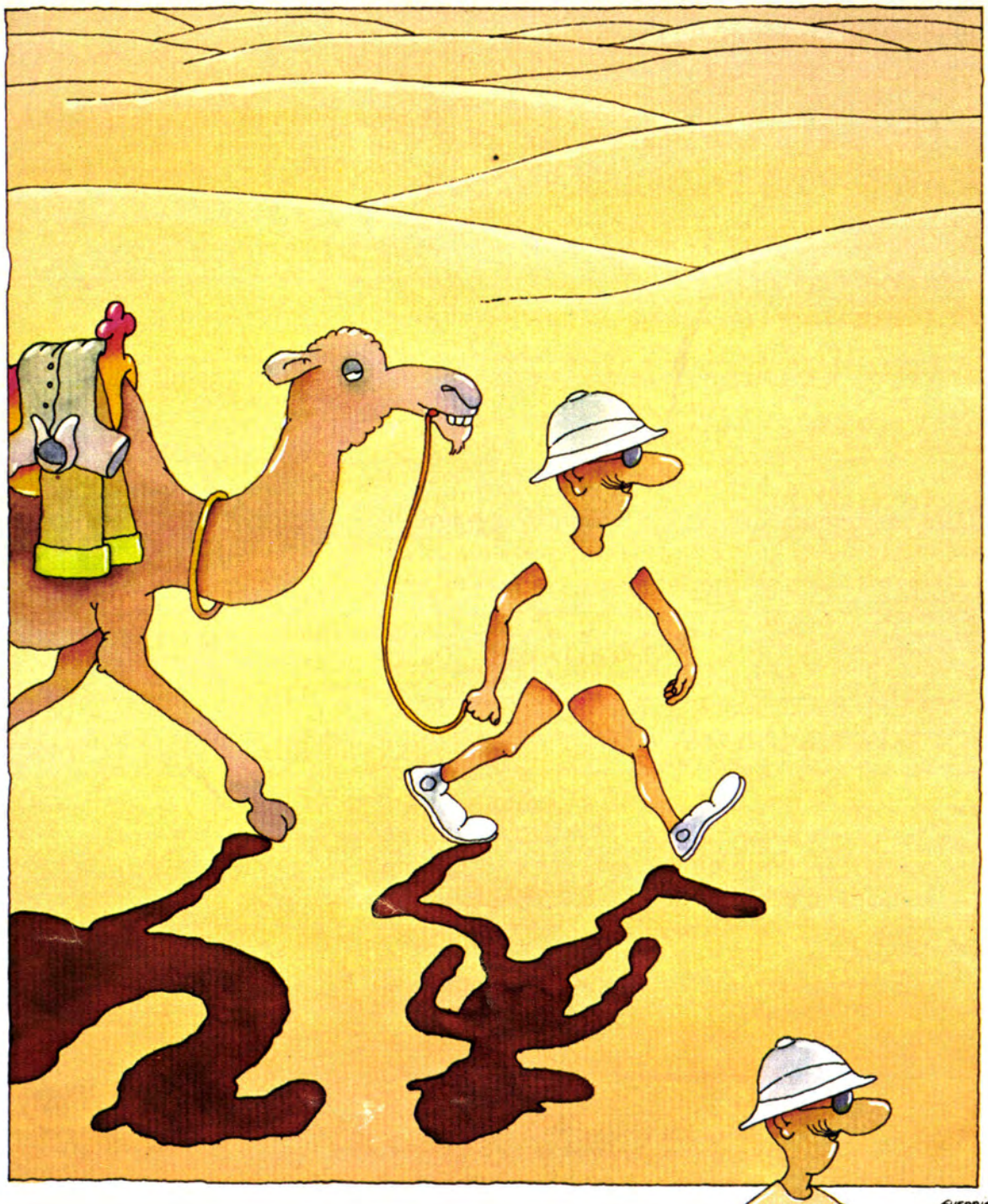
Chapitre II. Les voleurs.

Un soir, Maître Kanter étant à sa fenêtre,
Vit soudain des voleurs, des assassins, peut-être,
Entrer dans sa remise en faisant le gros dos,
Puis ressortir bien vite, emportant un tonneau.
" Holà ! mes bons amis, cria Maître Kanter,
" Etes-vous si pressés de goûter à ma bière
" Que vous profitiez de la nuit
" Pour boire à ma santé gratis ?
" Voulez-vous un tonneau encore ?
" La soif a ses raisons, que la morale ignore ! "
Les maraudeurs surpris, honteux, baissaient le nez,
Maître Kanter, riant, leur dit : " Allons, buvez !
" Merci du compliment, car vous l'avez prouvé :
" Kanterbräu est si bonne
" Qu'on ne peut s'en passer. "



DDB

Kanterbräu. La bière de Maître Kanter.



LES PASTELS D'ORLY
DES SOUS-VETEMENTS
COULEUR DE SABLE

ORLY

Ecom

SUPPORTERS FRANÇAIS PASSEZ AUX ACTES.

A peine âgé d'un mois, le Club Onze est déjà en pleine forme. Les demandes d'adhésion sont d'ailleurs si nombreuses que vous n'avez peut-être pas encore reçu votre carte de membre. Ne vous inquiétez pas, elle arrive.

Quant à vous, supporters, la télévision n'est pas le seul moyen d'aider le football français : le Club Onze a été créé pour ça. Avec vous, le Club Onze mettra en œuvre tous les moyens susceptibles de supporter le football français

engagé dans les compétitions internationales (nous avons déjà affrêté un boeing 747 pour le match France-Eire du 30 mars à Dublin).

Vous recevrez votre carte personnelle de membre du Club Onze contre quatre timbres à 1 franc. Moyennant quoi, le Club Onze organisera de nombreuses manifestations : déplacements à l'étranger, locations de cars, de charters, centralisation des témoignages de sympathie aux joueurs et entraîneurs, réponse à toutes vos questions concernant le football français et la Coupe du monde, concours dont les prix permettront d'assister à la phase finale de la Coupe du monde.

"Allez la France", avec le Club Onze : chaque supporter de plus est une chance supplémentaire pour le football français.

Bulletin d'inscription à découper et à retourner rempli en lettres capitales à Club Onze, 18, rue Théodore-Deck 75737 Paris Cedex 15.
Je désire m'inscrire au Club Onze. Pour cela, je joins 4 timbres à 1 franc. Cette inscription n'entraîne aucune obligation de ma part. En contrepartie je recevrai ma carte personnelle du Club Onze. Cette carte me permettra de bénéficier de tous les avantages du Club Onze dont je serai régulièrement tenu au courant.

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Code postal _____ Ville _____

Date de naissance _____ Signature

LE COUP D'ENVOI

16 mars à Liverpool, 30 mars à Dublin, les Verts pour la Coupe d'Europe, les Bleus pour la Coupe du Monde : en ce mois de mars, l'avenir du football français passe par la Grande-Bretagne.

Quelques jours après les rugbymen, les footballeurs tricolores seront dans ce temple du rugby qu'est Lansdowne Road pour tenter de gagner un peu plus leur qualification pour l'Argentine et n'être plus, comme le disent les Anglais de leur propre onze national, des représentants du football international de second rand.

A deux semaines d'intervalle, nous avons pu assister aux matches qu'ont joué à l'extérieur, le mois dernier, les deux finalistes de la dernière Coupe du Monde : la Hollande et l'Allemagne de l'Ouest. A Wembley, les troupes de Cruijff et de Neeskens ont plané impérialement, s'attirant les applaudissements de cent mille Anglais. Ils donnèrent une leçon de football moderne aux Britanniques dépassés. Seul, Keegan émergea de ce naufrage, mais il était bien isolé face à un Neeskens des grands jours.

Au Parc, cinquante mille privilégiés attendaient avec curiosité l'inévitable démonstration des Champions du monde. Dominés physiquement en première mi-temps, le onze français plaça cependant les contres les plus dangereux avant de marquer, par Rouyer, le but d'une victoire qui aurait pris d'immenses proportions si la rencontre avait été télévisée comme prévu.

En Allemagne, le lendemain, les journalistes parlaient de Michel Platini comme du nouveau Beckenbauer. Eux qui ne prêtent qu'aux riches.

Pour que vous puissiez conserver le souvenir de ces deux rencontres, vous trouverez, au sommaire de ce numéro, un poster géant de Neeskens et de Keegan et les archives de France-R.F.A. Olivier Rouyer, le tombeur des ogres allemands, ouvre ce numéro et s'est entretenu avec Gérard Le Scour. Robert Nataf, lui, a longuement parlé à son ami Dominique Bathenay. Alain Leiblang s'est rendu à Barcelone. Nous vous présentons aussi une galerie des joueurs de l'Eire sous un angle inattendu. La galerie qui leur est consacrée les voit évoluer sous le maillot des clubs anglais qui sont les leurs. Nous nous sommes rendus aussi à Dublin avec Michel Hidalgo pour espionner ces mêmes Irlandais lors de leur dernière rencontre internationale contre l'Espagne. Il faut souhaiter aux Tricolores de réussir aussi bien que les Espagnols qui sont revenus dans leur pays avec une petite victoire par le score de un but à zéro.

Enfin, les photographes et les journalistes de Onze étaient présents pour vous aux quatre rencontres des quarts de finale de la Coupe d'Europe des Clubs Champions : Saint-Etienne - Liverpool, Bayern - Dynamo de Kiev, Mönchengladbach - Bruges et Zurich - Dresdes. Comme ils seront présents aux demi-finales du mois d'avril. Avec les Verts, nous l'espérons.

Jean-Pierre Frimbois

Le stade de Lansdowne Road, à Dublin, cadre de la prochaine rencontre de Coupe du Monde Eire-France, le 30 mars prochain.

Dans le 747 du Club Onze: 400 places pour Eire - France.

590F. tout compris.

Attention,
les 400 places de notre 747 Club Onze seront attribuées aux 400 premières réponses.

Pour avoir votre fauteuil : vous devez avoir au moins 18 ans ou être accompagné et nous envoyer 590 F suivant les modalités exposées ci-dessous avec ce bon de réservation.
Cette somme comprend : le voyage aller-retour en 747, le transfert aller-retour au stade, le billet d'entrée pour le match. Dans l'avion, une collation vous sera servie à l'aller, un repas froid au retour. Départ 30 mars, Orly Sud 8 h 30, retour Roissy 24 h. Munissez-vous de votre carte d'identité ou de votre passeport.
Dès réception de votre réservation, toutes les précisions vous seront communiquées par courrier et pour tous renseignements complémentaires, téléphonez au Club Onze : 533.74.38 poste 40

Renvoyez ce bon pour réserver vos places, à Club Onze SODES - B.P. 475 - 75830 PARIS CEDEX 17, ou passez directement à la boutique Club Onze : 10, place de la Porte Champerret, 75017 Paris.

Nom _____ Prénom _____

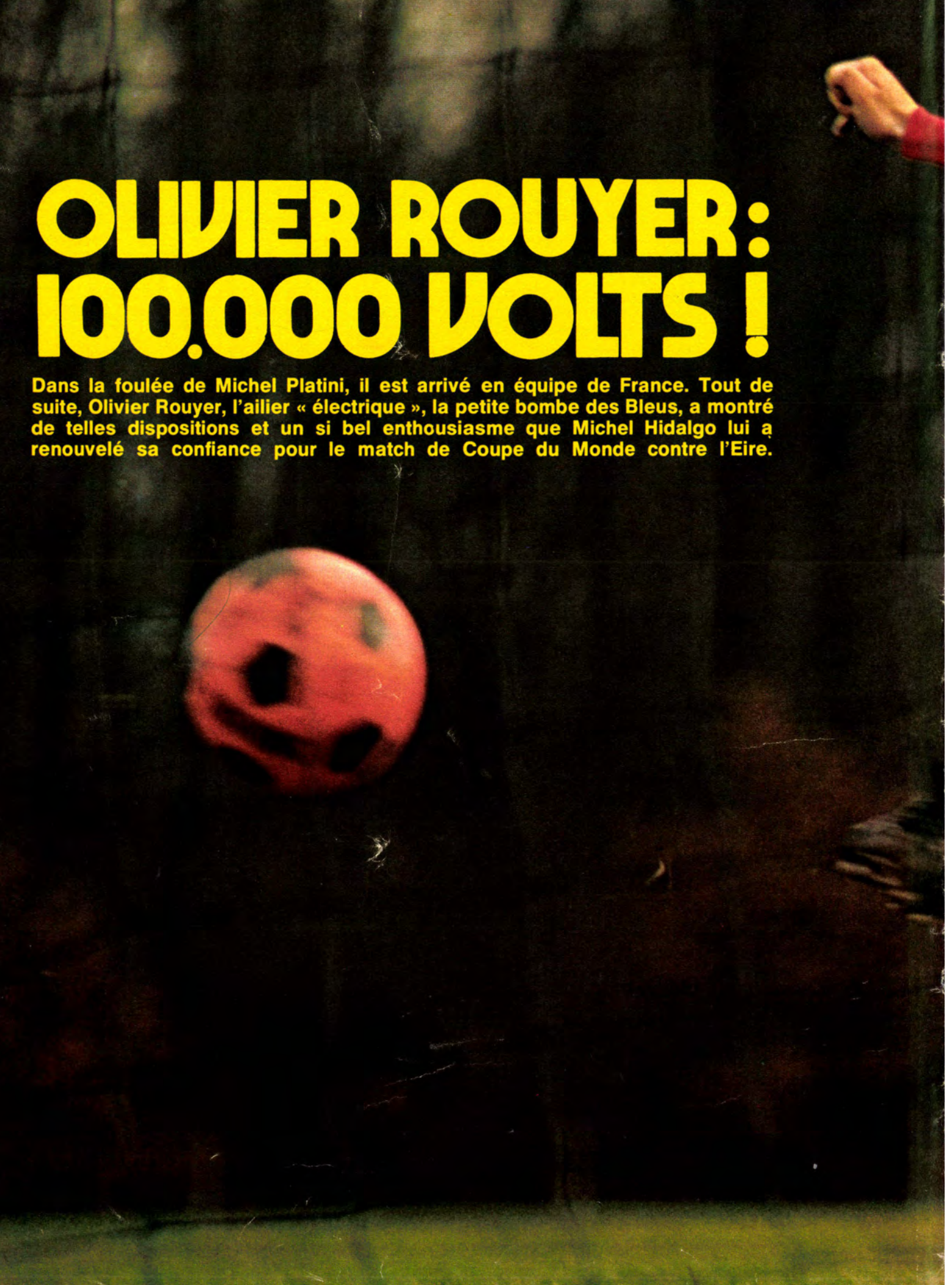
Adresse _____ Ville _____

Code postal _____ Signature :

Ci-joint mon règlement à l'ordre de la SODES :
☐ chèque bancaire ☐ C.C.P. ☐ Mandat-lettre

OLIVIER ROUYER : 100.000 VOLTS !

Dans la foulée de Michel Platini, il est arrivé en équipe de France. Tout de suite, Olivier Rouyer, l'ailier « électrique », la petite bombe des Bleus, a montré de telles dispositions et un si bel enthousiasme que Michel Hidalgo lui a renouvelé sa confiance pour le match de Coupe du Monde contre l'Eire.



Après son but contre les Allemands, il se mit à courir éperdu, vers ce coin de la tribune où il savait que son père et sa mère devaient être certainement aussi bouleversés que lui.

Un jour Rouyer m'a dit : « Quand je suis sur le terrain, c'est la fête et il ne faudrait pas qu'elle se termine. » Dans la nuit bleue du 23 février, Olivier Rouyer, un peu ivre de son bonheur tout neuf, goûtait cette fois la fin d'un match comme une délivrance. Le petit Rouyer avec ses cheveux bouclés et son sourire communicatif qui le font ressembler à un pâtre hilare. Le petit Rouyer aux allures de junior culotté venait de signer la victoire de la France sur l'invincible armada de Franz Beckenbauer. C'était le bel aurore d'une équipe de France enfin conquérante et Rouyer qui avait tellement craint l'égalisation, ressentait une immense joie de vivre. Lui, le farfadet, l'empoisonneur de défense, avait été l'unique buteur d'une soirée historique. Et ce but, il n'en finissait pas de le raconter. Autour de lui, dans le vestiaire surchauffé du Parc des Princes on se bousculait, micros tendus et stylos en alerte. Gentiment, l'homme du match répétait inlassablement sa version. « J'ai vu venir le ballon sur mon pied gauche, j'ai tiré comme ça venait et je le jure, j'ai tout de suite senti le but. Au moment où j'ai repris la balle, j'ai pensé que j'allais marquer. »

Et puis, juste après ce fut cette explosion intérieure que ressent le buteur, comme un anéantissement... Et tout qui chavirait dans le stade... Et la clameur qui montait.

« Quand j'ai réalisé, j'ai eu envie de pleurer, vraiment, comme un gosse. »

Pour échapper à la trop grande émotion, il se mit à courir, éperdu, vers ce coin de la tribune où il savait que son père, sa mère devaient être aussi bouleversés que lui. Ce fut enfin cette accolade fraternelle des partenaires.

Ces partenaires justement, qui avaient su le consoler et le stimuler quand en première mi-temps, il avait gâché une belle occasion.

Bien lancé par Platini, il était parti à la limite du hors-jeu, droit vers le but de Maier. Seul devant le gardien du Bayern Munich, il avait entrepris un dribble trop long et fermé son angle de tir.

« D'abord je me suis vu hors-jeu, j'ai quelque peu hésité et me suis désuni. Ensuite quand j'ai vu Maier me foncer dessus, j'ai poussé le ballon trop loin sur ma droite. »

Sur le coup, le petit Rouyer était désemparé. Lui, le gagneur qui n'a peur de rien allait presque se mettre à se poser des questions.

« Heureusement, je n'ai pas eu le temps de gamberger, car tous les gars m'ont parlé gentiment et fait des gestes d'encouragement. Il faut dire aussi qu'avec l'équipe olympique on a connu quelques coups durs dont on ne s'est pas trop mal sorti. »

Dans ce face à face avec Maier — « un monument », dit-il — Olivier avait été sans doute un peu impressionné. Maier, c'était ce géant inabordable dans ses rêves de cadet.

« Même quand j'ai pensé pouvoir faire une carrière professionnelle, je n'avais jamais imaginé que j'accèderais assez tôt au niveau international pour rencontrer Beckenbauer ou Maier. » Maintenant, il ne le craindra plus jamais, et c'est au contraire l'Allemand qui se méfiera de lui.

Elle va vite, la jeune gloire de l'ailier 100 000 volts. Pour lui, la fête ne fait que commencer. La petite bombe Rouyer fera encore du bruit. Tout comme son entrée à l'A.S. Nancy Lorraine avait été remarquée.

Le football cela avait d'abord été beaucoup de larmes pour lui. Né à Saint-Max, près de Nancy, pas loin du Stade Marcel-Picot, il avait commencé laborieusement dans un petit club.

« Récemment, mon père me rappelait que, lorsque j'étais pupille, je ne parvenais pas à avoir ma place et que je rentrais à la maison en pleurant. »

Ces premières déceptions ne l'avaient pas découragé et, dès les minimes il s'imposait. En une seule saison, il marqua même soixante-dix buts.

Sélectionné en équipe cadet de Lorraine, il se fait remarquer et arrive à l'A.S. Nancy Lorraine.

« Pour mon premier match en junior B, j'ai fait un malheur : j'ai marqué but sur but. M. Cuny, le président du club n'en revenait pas. Après la rencontre, il est venu me voir et il m'a demandé combien j'en avais réussi. Comme je ne les avais pas comptés, il est rentré dans une colère terrible et m'a appris que j'en avais totalisé huit. Je m'étais fait « ramoner » mais à partir de ce moment-là j'allais être dans son collimateur. D'ailleurs, immédiatement, j'étais retenu dans les juniors A et j'allais même jouer au cours de cette sai-

Avec Michel Platini, l'ami de toujours.

Olivier apprécie que les filets tremblent.

Sa chanson : la Rouille de Le Forestier.

« Quand nous jouons ensemble, Michel Platini et moi c'est une récompense et nous la savourons. Entre nous, il s'est développé une amitié solide. S'il partait, je serais triste. »

son quatre matches avec la division III. Après, je devenais titulaire en Division III et j'étais appelé onze fois à jouer chez les professionnels. »

Cette année-là, Nancy ratait sa saison et descendait en deuxième division. Comme il y avait malgré tout surabondance d'ailiers, Rouyer était prêté à Chaumont. Coup dur. Olivier est vexé.

« Ce fut mon purgatoire, mais je ne le regrette pas. Une fois que j'ai eu surmonté ma déception, ce stage me permit de m'aguerrir physiquement et de renforcer mon caractère. »

Son retour à Nancy correspond à son départ pour l'armée. Là non plus il ne perd pas son temps.

« J'en ai bavé, mais le rythme des entraînements m'a développé physiquement et rendu plus constant dans l'effort. C'est à ce moment-là que j'ai eu l'impression d'avoir obtenu mon premier degré. »

Puis, dans cette vie déjà bien remplie de footballeur d'élite, il y a eu la folle aventure olympique. Le visage de celui que l'on appelle gentiment la « Rouille » s'illumine au souvenir des premiers jours de la renommée.

« A Blois, nous avons battu les Roumains 4-0 et j'ai marqué trois buts. On s'ouvrait le chemin de Montréal où ce qu'on a fait est formidable. C'était un autre monde que l'on découvrait. Je l'avais déjà approché en tant que spectateur à Munich mais cette fois j'étais acteur. Ce que j'ai ressenti au Canada est difficile à traduire. Il y avait une fraternité merveilleuse entre tous les athlètes. Je me rappelle Drut, Poaniewa qui venaient nous supporter et nous allions ensuite les applaudir. Quand nous avons été éliminés, j'ai pleuré comme un gamin. Mais, maintenant, c'est à l'Argentine qu'il faut songer. »

L'Argentine enfin, pour la phrase finale de la Coupe du monde. La participation de la France devient probable surtout après la victoire sur les derniers Champions du monde.

« Une élimination serait une catastrophe pour nous tous. Je n'ose y penser. Mais moi, j'y crois à l'Argentine. A cause de notre jeunesse, et de notre enthousiasme. C'est curieux, mais j'ai le sentiment que notre génération aime davantage le football que celle qui nous a précédés. »

Et on s'aperçoit que le talent parfois ne suffit pas, s'il n'y a pas l'élan qui sublime tout. C'est la réussite de Michel Hidalgo d'avoir su insuffler ce besoin de surpassement dans cette équipe de France qui avait connu tellement d'années de grisaille.

« Michel Hidalgo est super extra dit spontanément Olivier. Il sait nous parler. Il accepte et sollicite le dialogue. Il trouve toujours les quelques mots, qui nous font comprendre qu'il est très près de nous. Il sait se faire respecter en nous mettant à l'aise. Avec lui, on fera de grandes choses. »

Mais le bleu ne remplit pas toute la vie de footballeur d'Olivier. Il y a aussi Nancy, la petite classe du football français. C'est là qu'il s'est épanoui aux côtés de son meilleur ami, Michel Platini.

« Quand nous jouons ensemble, c'est une récompense et nous la savourons. Entre nous il s'est développé quelque chose de solide. Nous avons effectué notre service militaire ensemble. Nous

Rouyer : il aime les grands espaces.

partageons toujours la même chambre, s'il partait je crois que je serais très triste. Peut-être que j'aurais envie de m'en aller également. »

« A un certain niveau je serais inquiet. Michel c'est la sécurité sur le terrain. Quand je ne sais plus quoi faire du ballon, il est derrière moi et lui sait toujours en trouver la meilleure utilisation. De toutes façons il est toujours là quand j'ai un problème. Il représente mon complément. Si je le vois jouer en spectateur, je suis mal à l'aise, j'ai des fourmis dans les jambes. »

« Sauf à Sofia pour le match de Coupe du monde contre la Bulgarie. Sur le banc de touche je ne pensais pas une seconde que Michel Hidalgo allait me faire rentrer, et j'étais presque content de différer mon baptême du feu. Aussi, quand j'ai remplacé Six en fin de partie, je n'ai pas eu le temps de me poser de questions. »

« C'est après, que j'ai réalisé que j'étais devenu international. Contre l'Eire, j'étais également remplaçant et là, le temps m'a paru très long. J'étais énervé, je me rongeais les ongles. J'étais surexcité quand j'ai fait mon apparition. Mais, comme il est facile de se sentir à l'aise dans cette équipe. »

C'est Rouyer la tendresse qui dit « je n'aime pas jouer contre mes partenaires du Club de France. Je ne me livre pas de la même façon et je suis moins agressif. Quand je retrouve Maxime Bossis, notamment, j'appréhende les contacts. »

Il préfère rencontrer les arrières les plus réputés au risque de la contre-performance. Alors, il peut laisser aller son tempérament exceptionnel de fonceur, que Michel Hidalgo apprécie tellement. Olivier Rouyer compense toutes les lacunes physiques ou techniques par une formidable envie de vaincre. Football dans la joie. Football de vainqueur. Intrinséquement, il est probablement moins doué que certains mais c'est sur lui qu'il faut compter. Quand Dominique Rocheteau aura retrouvé toute sa plénitude, l'équipe de France possédera deux ailiers aux styles très différents, mais vraiment redoutables.

Olivier Rouyer, c'est encore celui qui dit, avec une naïveté, qu'il faut comprendre : « Quand je joue un match international, j'ai besoin pour être motivé, qu'il y ait le cérémonial, les hymnes. La Marseillaise, elle m'émeut, je n'y peux rien, je suis comme ça. » Olivier Rouyer, c'est enfin un garçon sans prétention excessive, qui dit avec beaucoup de reconnaissance et gentillesse : « Certains ont critiqué Antoine Redin, l'entraîneur de Nancy, mais moi, je sais ce que je lui dois, il a su me brusquer quand il le fallait et me fixer à un poste où je m'exprime totalement ».

C'est une des raisons du parfait équilibre d'Olivier. Il a trouvé la place qui lui convient et s'y exprime pleinement. Il aime dévorer les grands espaces, aller chercher le ballon dans les pieds de l'adversaire, puis déborder farouchement et centrer.

« Quand mon équipe marque sur un de mes centres c'est un peu comme si c'était moi l'auteur du but. »

On retrouve le goût du but chez ce joueur généreux et agressif. Il dit avec une passion qui n'est pas prête de s'éteindre « j'aime voir trembler les filets ».

Gérard Le Scour

COUPE DU MONDE : -15 MOIS

Voici les derniers résultats des éliminatoires de la Coupe du Monde. Une rubrique à suivre, en attendant le mois de juin 1978, en Argentine...

Eire-France : la Coupe du Monde reprend ses droits, non seulement avec ce match capital pour les tricolores, mais aussi pour bon nombre de nations européennes. En effet, depuis le mois de décembre, aucune rencontre de qualification n'avait eu lieu sur le vieux continent. Avec le printemps, des chocs sévères vont se produire, à commencer par le derby Belgique-Hollande qui sera disputé le 26 mars, à Anvers. Nul doute que ce match vaudra le déplacement. Puis, quatre jours plus tard, les britanniques tiendront la vedette. Sur leur sol se dérouleront, Eire-France (à Dublin), Angleterre-Luxembourg (à Wembley) et Pays-de-Galles-Tchécoslovaquie (à Cardiff). Enfin, Malte et l'Allemagne démocratique se rencontreront le 2 avril. Les matches se succèderont ainsi jusqu'au mois de juin avec, en particulier, un certain Bulgarie-Eire (1er juin) à Sofia, puis reprendront en août.

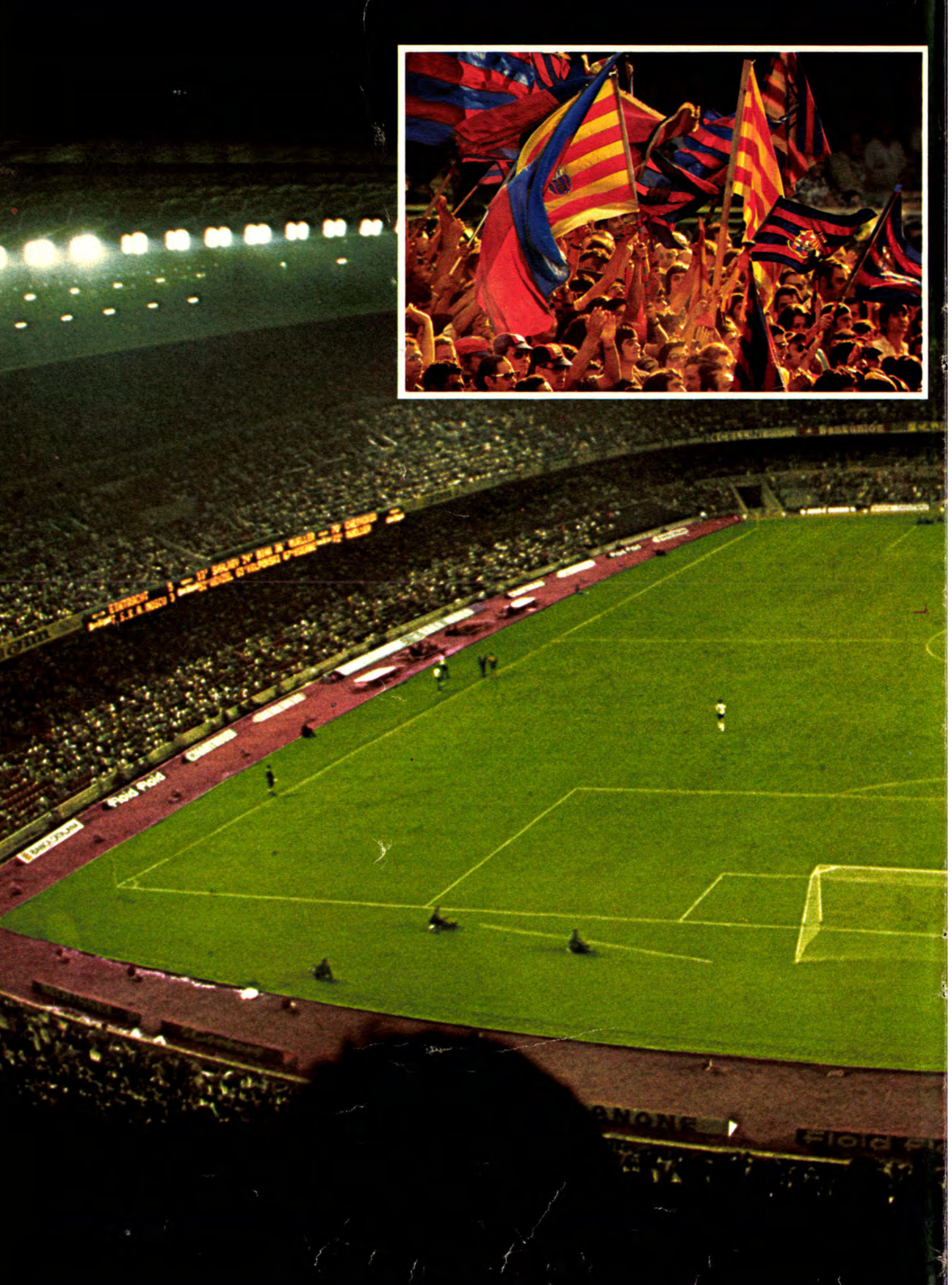
Mais ce sont sur les autres continents que les choses évoluent le plus vite. Avec la CON.CA.CAF (Amérique du Nord, du Centre et les Caraïbes), nous devons attendre le mois d'octobre, époque à laquelle se jouera la qualification entre les six rescapés du premier tour : Mexique, Canada, Guatemala, San Salvador, Surinam et Haïti (ce dernier vainqueur de Cuba par deux buts à zéro en match d'appui à Panama). Le tournoi se disputera au Mexique qui, chez lui, devrait donc pouvoir gagner aisément son billet pour l'Argentine.

En Asie-Océanie, plusieurs poules vont se dérouler pendant ce mois de mars. A Singapour d'abord, un tournoi réunit l'équipe locale, la Thaïlande, Hongkong, la Malaisie et l'Indonésie (Sri-Lanka est forfait). Dans notre prochain numéro vous aurez l'occasion de découvrir le football du bout du monde. Dans le groupe 2, la Corée du Nord a déclaré forfait ; restent donc en présence : Israël, le Japon et la Corée du Sud (matches joués entre le 27 février et le 3 avril). Dans le groupe 3, l'Iran est bien placé avec ses victoires sur la Syrie (1-0) et l'Arabie Saoudite (3-0). Les matches du groupe 3 seront disputés au Qatar (du 11 au 22 mars) entre Qatar, le Koweit et Bahrein, les émirats arabes ayant déclaré forfait. Enfin, le tournoi « Océanie » se jouera entre l'Australie, Taïwan et la Nouvelle-Zélande (du 9 au 30 mars).

L'Amérique du Sud, elle, livrera ses préqualifiés le 27 mars au plus tard. Les trois premières rencontres se sont soldées par trois matches nuls : Venézuela-Uruguay (1-1), Equateur-Pérou (1-1) et le Brésil, à Bogota, a réalisé le 0-0 qu'il désirait.

Enfin, l'Afrique et ses rebondissements inattendus. C'est d'abord le Zaïre (présent en Allemagne en 1974) qui a déclaré forfait face au Nigeria. Puis, ce fut la Côte-d'Ivoire qui ne put battre le Congo que d'un seul but (3-2). L'Egypte a éliminé le Kenya (0-0 et 1-0) tandis que l'Ouganda battait la Zambie (1-0) et que la Guinée (favorite pour le voyage en Argentine) sortait le Togo (2-0 et 2-1). Enfin, la Tunisie poursuit son chemin, cette fois au détriment de l'Algérie (2-0 et 1-1).

La France tente le 30 mars à Dublin de faire au moins aussi bien qu'en octobre dernier à Sofia (2-2) contre la Bulgarie.



LE F.C. BARCELONE A LA SAUCE HOLLANDAISE

Une région éprise de liberté, à l'économie fleurissante : la Catalogne. Une ville bordée par la mer et ensoleillée tout au long de l'année : Barcelone. Un peuple plus proche de la culture française que de l'esprit espagnol. Un stade moderne et monumental, l'un des plus grands d'Europe : Nou Camp. Deux joueurs de classe mondiale, venus de Hollande renforcer plusieurs internationaux espagnols : Cruijff et Neeskens. Un club fier de ses quarante-cinq ans passés en Première Division et de neuf titres de champion national : le Football Club de Barcelone. Pour vous, nous sommes allés rendre visite à ce candidat au titre de Champion 1976-77.

On retrouve le Football Club de Barcelone aux places d'honneur du championnat d'Espagne et parmi les meilleures formations, cette année, plus que jamais.

« Barca es mas que um club ! » (Barcelone c'est plus qu'un club). Ce cri du cœur, lancé par un supporter des « Blau Grana », les couleurs de l'équipe de Cruijff, résume à la perfection l'image que représente pour la population catalane, le Football Club de Barcelone. Créé en 1899, « Barca », tente cette saison de remporter son dixième titre de champion d'Espagne. Seul, le Réal Madrid a fait mieux avec dix-sept victoires. La lutte sera difficile avec un Atletico de Madrid aux dents longues qui rêve de supplanter son rival local, le Real. Ce championnat, plus que jamais, revêt une importance extrême : les implications politiques se sont mêlées à la compétition elle-même et la révolte gronde entre le club catalan et les Madrilènes. Comme, d'autre part, les Basques de l'Athletic Bilbao et du Real Sociedad de San Sebastien rencontrent les mêmes problèmes que la « Barça », on voit que la situation peut encore se détériorer. La récente « affaire Cruijff » en est la preuve la plus flagrante. Selon les dirigeants du club, la suspension pour trois matches du Hollandais était destinée à assassiner les Catalans.

Il est vrai que Barcelone sans Cruijff, c'est comme un jour sans soleil. Les observateurs du match contre l'Athletic Bilbao du 20 février ont pu le constater. Ce jour-là, il fallait les voir les « Blau Grana » peiner sur la magnifique pelouse de leur stade du Nou Camp pour tenter de s'organiser. Même l'omniprésence de Johan Neeskens ne put sauver l'équipe de l'humiliation de la défaite à domicile (la première en championnat depuis le 4 mars 1973 par l'Espagnol) sur le score de deux buts à zéro. Car Johan Cruijff accomplit une excellente saison. Il est, comme à ses plus beaux jours, partout sur le terrain : en défense, en attaque, au centre, sur les ailes. Il organise le jeu, mais il marque également des buts vitaux. En un mot, il est l'élément qui fait gagner le F.C. Barcelone. Et ceux qui ont critiqué le renouvellement de son contrat au mois de juin dernier, en arguant que Johan I est fini, en sont aujourd'hui pour leurs frais. Même si Cruijff a gagné pour la saison 1976-77, cinq millions de francs nouveaux (autant que tous les contrats de ses équipiers réunis).

On peut se demander comment un club de football peut payer de tels salaires. Mais quand on sait que Barcelone possède soixante quinze mille abonnés à l'année, on se doute que les problèmes financiers sont bien vite résolus (d'autant plus que les places pour les stades espagnols sont les plus chères d'Europe). Et puis, bon an mal an, « Barca » dispute une Coupe Européenne qui lui rapporte beaucoup d'argent ; rappelons les trois Coupes des Champions (une finale et deux demi-finales), les deux Coupes des Coupes (une finale) et les neufs Coupes U.E.F.A. (trois victoires et une finale). Le stade ultra-moderne de Nou Camp est d'ailleurs rempli plusieurs fois par saison (90.138 spectateurs dont 53 000 places assises). Inauguré le 24 septembre 1957 (après trois ans et demi de construction), le Nou Camp est une des fiertés de la capitale catalane. Nombreux sont les touristes qui, en traversant Barcelone, s'y arrêtent.

Les plus grands joueurs internationaux ont un jour porté le maillot « Blau Grana » (Ramallets, Suarez, Kocsis, Kubala) et aujourd'hui encore les titulaires actuels ne font pas exception. En particulier les deux Hollandais, mais aussi les internationaux espagnols expérimentés comme Asensi, Marcial ou Rexach et les petits derniers (Ramos, Olmo ou Migueli). Quant aux entraîneurs, ils ont toujours fait couler beau-

Cruijff et Neeskens, les « Blau Grana » espèrent très fermement remporter un nouveau titre de champion.

Asensi : le digne complément de Cruijff.

Johan Cruijff, le meilleur footballeur opérant en Espagne, est l'élément indispensable au F.C. Barcelone dans sa course aux succès. Les socios n'ont d'yeux que pour lui.

coup d'encre (Helenio Herrera, Kubala, ou Weisweiller) mais Rinus Michels, qui est à la tête de l'équipe, est le seul dans l'histoire du club à avoir été rappelé après y avoir fait un premier séjour.
Cruijff et Neeskens, les deux meneurs de l'équipe, sont entourés de joueurs de valeur, à commencer par Manuel Clares Garcia plus simplement dénommé Clares. Portant le numéro onze sur son maillot, il est devenu, en six mois, un des attaquants les plus redoutés du championnat. Pour sa première année comme titulaire, il aimerait remporter le titre de meilleur buteur : « el Pichichi ». Agé de vingt-neuf ans (né à Madrid), Clares est donc un produit tardif du football espagnol. Il a remplacé dans les cœurs barcelonistes le Péruvien Sotil, transféré depuis peu au club Alianza et qui, depuis l'arrivée de Cruijff, restait dans l'ombre du Hollandais. Comment ne pas évoquer également la présence des Catalans bon teint : Mora le gardien, Olmo le stoppeur, Sanchez le demi et Rexach l'ailier blond. Ces quatre éléments représentent pour les supporters l'image typique du « Barca » et beaucoup de leurs erreurs sur le terrain sont acceptées avec indulgence. Mora est en grande partie responsable des bons résultats de la saison. Lui aussi, comme Clares, a progressé très rapidement et s'il n'y avait Miguel Angel dans les buts de l'équipe nationale, nul doute qu'il serait à l'heure actuelle un international A. Olmo, lui, l'est depuis peu (le 9 février contre l'Espagne) et à vingt-trois ans cet athlète de 1,80 m pour 81 kg est promis au plus bel avenir. De même que le milieu de terrain Sanchez qui n'a que vingt ans, mais joue déjà avec l'expérience d'un vieux briscard. Enfin, Carlos Rexach. Longtemps idolâtré par les supporters, âgé à présent de trente ans, il serait plutôt sur le déclin. Mais il est toujours capable de quelques exploits techniques qui font vibrer la foule. Et, avec ses onze ans de professionalisme, son expérience est utile.
D'autres « Balu Grana » pourraient être cités. Comme Ramos l'arrière droit venu en début de saison de l'Espanil ou Esensi, un numéro dix, qui compte huit sélections en équipe nationale. Avec Cruijff et Neeskens il s'entend merveilleusement bien pour organiser le jeu. Ce dernier, d'ailleurs, est beaucoup plus offensif que l'an dernier. On se souvient que la position de Cruijff sur le terrain était la cause de discorde entre le Hollandais et Weisweiller. Cette saison, Cruijff joue en véritable avant centre et, surtout, il est libre de ses mouvements (de plus il est le capitaine). Et comme par hasard les résultats sont bien meilleurs. Le F.C. Barcelone est en course pour le titre de champion. Il tentera de gagner la Coupe et dans la compétition européenne (la Coupe U.E.F.A.) l'Athletic Bilbao est son prochain obstacle (en quart de finale). Un programme difficile que les Catalans peuvent mener à bien. Et avec le club, tout un peuple le souhaite et le crie : « Visca Barca », Vive Barcelone !

Alain Leiblang

Avec Johan Neeskens, le moteur de l'équipe, on est assuré d'assister à ce qui se fait de plus efficace comme demi défensif.

Cruijff : sans lui, Barcelone n'est plus le même.

LES JEUX DE onze

Les onze questions

C'est parti ! Voici onze questions concernant le football britannique. Fouillez dans votre mémoire, car, maintenant, c'est à vous de jouer.

1. Le titre de footballeur de l'année fut, en Angleterre, décerné pour la première fois en 1947-48 à Stanley Matthews. A qui fut-il attribué en 1969-70 ?
A : Billy Bremner. B : Dave Mackay. C : Gordon Banks.

2. Parmi ces trois clubs, lequel a remporté le plus grand nombre de titres en championnat de la Football League ?
A : Manchester United. B : Arsenal. C : Liverpool.

3. Quel fut le meilleur buteur du Championnat d'Angleterre 1975-76 ?
A : Toshack (Liverpool). B : Mac Donald (New Castel U.). C : Mac Douglall (Norwicht).

4. Le 1er mai 1976, Southampton remportait la F.A. Cup contre Manchester United. Qui marqua le but de la partie ?
A : Stokes. B : Osgood. C : Steele.

5. En 76, K. Wagstaff (Hull C.) restait le meilleur buteur pour l'ensemble des matches officiels de la Football League. Quel est le total de ses buts marqués ?
A : 153. B : 181. C : 270.

6. Un club détient un curieux record, celui d'avoir obtenu, en 1968-69, le maximum de points jamais atteint en championnat (Div. I) de la Football League... et d'en avoir eu le minimum en 1946-47. De quel club s'agit-il ?
A : Leeds United. B : Aston Villa. C : Manchester City.

7. Quel club remporta la finale de la Coupe des Coupes en 1970-71 ?
A : Coventry City. B : Chelsea. C : Scheffield United.

8. Qui remporta la finale de la Coupe d'Ecosse en 1976 ?
A : Celtic. B : Rangers. C : Dundee.

9. A quand remonte la dernière victoire du Celtic en Coupe d'Ecosse ?
A : 1975. B : 1976. C : 1972.

10. Lors du match Angleterre-Irlande, disputé le 15 mai 1974, à Wembley, qui marqua le but pour les Anglais ?
A : Weller. B : Hughes. C : Keegan.

11. Au cours de ses matches internationaux, quel est le joueur britannique qui a marqué le plus grand nombre de buts (49) ?
A : J. Greaves. B : G. Hurst. C : B. Charlton.

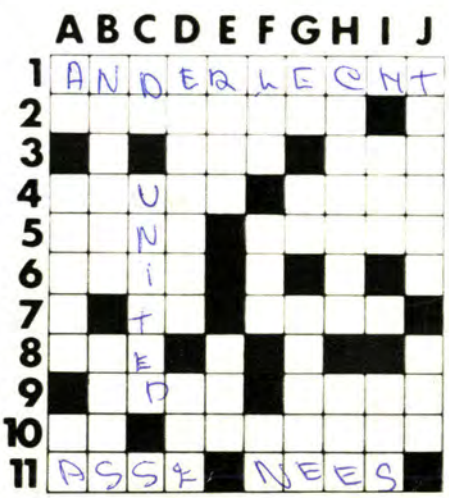
(solutions p. 11)

Quel stade? Quelles équipes?

Ce mois-ci, nous avons retenu une photo prise lors de la finale d'une Coupe européenne. Cette rencontre fut disputée en 1976. Vous en souvenez-vous ? De quel stade et de quelles équipes s'agit-il ?

Les tirs croisés

De nombreux lecteurs cruciverbistes nous écrivent pour nous proposer des grilles de mots croisés. Devant cette affluence, nous avons décidé de publier chaque mois la meilleure grille qui nous parviendra. Pour être prises en considération, les grilles devront êtres conçues 10 × 11, avoir pour thème le football international, et adressées sous enveloppe à « Mots croisés Onze » 18, rue Théodore-Deck, 75737 Paris Cedex15. Alors, tous à vos dictionnaires, et bonne chance !



Horizontalement : 1. Le plus prestigieux club belge. — **2.** Ailier droit de l'Atletico Madrid. — **3.** Camarade ; dans le pain. — **4.** Récompense ; contenants. — **5.** Dans Orlanducci ; port portugais en Chine. — **6.** Membre de la chambre des Lords en Angleterre. — **7.** Règle ; capitaine de l'Ajax. — **8.** Saison. — **9.** Aperçu élémentaire ; homonyme de l'arrière droit du Real. — **10.** Richesse ; en argot « polices ». — **11.** Le plus prestigieux club français ; venues au monde.

Verticalement : A. Dans Lato ; condiment ; Club français. — **B.** Avant-centre tchèque ; amènent souvent des buts. — **C.** Dans Dietz ; un des deux Manchester. — **D.** Disparu ; époque. — **E.** A la fin de chaque vers ; Prénom. — **F.** Dans Platini ; grand club hongrois ; seul. — **G.** Interjection ; possessif ; blokhine en est un. — **H.** Arrière gauche du Real ; tente. — **I.** Dans Fachetti ; article. — **J.** Il en est vraiment un ; possessif.

Les archives de onze

FRANCE ~ R.F.A.

Après le match nul de Sofia devant la Bulgarie et la victoire en Coupe du monde contre les Irlandais, cette rencontre amicale face aux Champions du monde, était considérée par Michel Hidalgo comme un véritable test avant le match de Dublin contre l'Eire. Au total des sélections, le onze de France affichait trente-cinq capes contre trois cent cinquante aux Allemands ! Après une première mi-temps dominée par la puissance athlétique des hommes de Beckenbauer, l'équipe de France sut marquer la première et remporter ainsi une victoire qui fut aussitôt répercutée au niveau mondial et considérée partout comme un événement. Nos photos : Barrault, Beutter, Piquemal, Martignac (S.A.M.).

Sous l'œil de l'arbitre espagnol M. Sanchez, la poignée de mains des deux capitaines : Lopez et Beckenbauer.

En haut : *Rio « Masque de fer ».* ***En bas :*** *tacle de Lopez devant Nogly.*

Bernard Lacombe devant Franz Beckenbauer. Au fond, le petit Berti Vogts.

Paris : Parc des Princes, mercredi 23 février 1977, vingt heures trente. Temps frais, bon terrain, bon éclairage. 43 802 spectateurs payants et 2 500 scolaires invités. Arbitrage de M. Sanchez Ibanez (Espagne).

France : Rey, Battiston, Lopez (capitaine), Rio, Janvion, Bathenay, Synaeghel, Platini, Rouyer, Lacombe, Amisse.

Allemagne : Maier, Vogts, Beckenbauer (capitaine), Nogly, Dietz, Bonhof, Stielike, Flohe, Rummenigge, D. Müller, Hölzenbein.

Remplacements : Lacombe par P. Revelli, (46e), Amisse par Zénier (64e) et Synaeghel par Sahnoun (70e), chez les Français. Dieter Müller par Beer chez les Allemands.

Le but : Rouyer (52e).

Ce sont les Allemands qui donnent le coup d'envoi.
1re minute : Platini réussit à se débarrasser de Vogts et Bonhof, mais est bousculé aux seize mètres. Il conserve néanmoins l'avantage mais l'arbitre siffle un coup-franc qui ne donnera rien.
3e minute : Maier intervient pour la première fois à la suite d'un coup-franc de Platini.
6e minute : Rio, sur un centre de Flohe, met en corner.
9e minute : Débordement de Rouyer qui ne parvient pas à redresser son centre.
10e minute : Premier tir français effectué par Lacombe (au-dessus).
11e minute : Centre de Hölzenbein de la droite. Rummenigge, au second poteau, reprend de la tête mais Rey se couche bien.
12e minute : Belle percée de Battiston, bien lancé par Platini.
13e minute : Stielike déclenche un beau tir de trente mètres.
18e minute : C'est au tour de Hölzenbein de tirer au but mais, une nouvelle fois, Rey arrête facilement le ballon.
19e minute : Dribble de Lacombe dans la surface de réparation allemande. Il donne sur sa droite à Synaeghel qui se fait accrocher par le bras et ne peut ajuster son tir.
24e minute : Belle occasion pour Rouyer bien lancé par Platini. L'ailier français se présente seul devant Maier sorti de son but, mais tente un dribble latéral trop long.
25e minute : Tir de Stielike que Rey repousse du pied.
26e minute : Corner de Battiston.
28e minute : Beau coup-franc tiré par Platini de vingt mètres, face au but de Maier, qui passe de peu à côté.
31e minute : Les Tricolores obtiennent leur premier corner.
32e minute : Excellent tir du gauche de Synaeghel. Belle détente de Maier qui, du bout des doigts, met en corner.
36e minute : Platini lance Lacombe qui réussit à dribbler Beckenbauer, mais Nogly met en corner.
37e minute : Lopez dégage en corner.

En haut : *coup-franc dangereux de Michel Platini.* ***En bas :*** *Rainer Bonhof entre Patrick Revelli et encore Michel Platini.*

FRANCE

La joie de Rouyer : après un premier tir de Bathenay, il ouvre le score pour la France.

En haut : *Lopez, aux prises avec Rummenigge.* ***En bas :*** *au cœur de la mêlée, Janvion et Holzenbein à la lutte pour le ballon.*

39e minute : Sur contre-attaque, le capitaine français décoche un tir de trente mètres. Maier se couche sur le ballon.
40e minute : Synaeghel oblige Nogly à mettre en corner.
41e minute : Accélération de Platini qui effectue un petit pont au détriment de Nogly, passe à Rouyer sur sa droite. Celui-ci tire au-dessus.
44e minute : Rouyer, encore lui, subtilise la balle dans les pieds d'un Allemand. Il réussit à transmettre à Janvion qui, de volée, centre devant le but de Maier. Lacombe et Amisse ne peuvent reprendre de la tête.
46e minute : Patrick Revelli prend la place de Lacombe au centre de l'attaque française.
51e minute : Série de dribbles de Rummenigge, suivie d'un centre. Müller effectue la reprise par un beau retourné qui passe au-dessus.
52e minute : Bathenay tire du gauche et de vingt-cinq mètres. Le ballon frappe la poitrine de Nogly. Rouyer reprend aussitôt de volée et marque le but de la victoire française.
54e minute : Rio et Rey, en se gênant, concèdent un corner.
57e minute : Battiston met en corner.
63e minute : Flottement dans la défense française. Croyant au hors-jeu, les tricolores délaissent Müller qui en profite pour tirer à bout portant sur Rey qui repousse. Rummenigge reprend à son tour, mais à côté.
64e minute : Zénier entre à l'aile gauche, à la place d'Amisse.
65e minute : Débordement de Rouyer. Son centre ne peut être repris par P. Revelli.
68e minute : Beer prend la place de D. Müller.
70e minute : Sahnoun remplace Synaeghel. Nogly met en corner.
75e minute : Dietz récupère un ballon perdu par les Français. Il donne à Beer, qui lui remet aussitôt. L'arrière gauche allemand tire violemment, mais (heureusement pour la France) au-dessus.
80e minute : Centre-tir de Flohe. Rey se couche sur le ballon.
81e minute : Corner de Beckenbauer.
83e minute : Centre de P. Revelli. Zénier, surpris par un « raté » allemand, ne peut reprendre de la tête.
84e minute : Nogly effectue un bon centre. Rummenigge, tout seul devant Rey, à la limite du hors-jeu, voit son tir contré par le Français : corner.
86e minute : Rio détourne en corner un boulet de Beer.
90e minute : Zénier réussit à contrer deux fois Vogts. La seconde suivante l'arbitre siffle la fin du match. Les Champions du monde sont battus. France : 1 - Allemagne de l'Ouest : 0.
Après la rencontre, Michel Hidalgo avait tout lieu d'être satisfait de la performance des Tricolores. Il devait déclarer dans les vestiaires : « Cette victoire sur les Allemands est vraiment inespérée. Nous ne sommes pas Champions du monde pour autant et il y a encore du travail à faire. Mais ce résultat est encourageant avant d'aller disputer à Dublin contre l'Eire un match difficile de Coupe du monde ».

***En haut :** tir de Beer. **En bas :** Rio, Bathenay et Beckenbauer en action.*

La triste sortie de Beckenbauer, lui qui aime tant gagner à Paris.

LES NOTES DES JOUEURS

C'était une équipe de France expérimentale et très jeune. Son comportement a dépassé tous les espoirs qu'on avait pu fonder sur elle, grâce à l'homogénéité et au sang-froid du quatuor stéphanois, au culot de son buteur, Rouyer, et bien sûr à la classe de Platini.

Rey (8) : Pour ses débuts internationaux, le gardien messin a confirmé ses qualités qui sont maintenant connues : sa présence physique sécurisante pour la défense, sa sûreté et ses réflexes.

Battiston (7,5) : Après des débuts un peu hésitants, il a montré des dispositions offensives particulièrement brillantes. Il a neutralisé aussi son adversaire direct, malgré quelques petites erreurs dues sans doute à l'émotion.

Rio (8) : Handicapé par sa blessure au nez, il a su parfaitement contrer Dieter Müller. Avec Marius Trésor et Christian Lopez, c'est bien l'un de nos tout premiers défenseurs centraux.

Lopez (8,5) : Capitaine pour la première fois, il est sorti comblé du match. Son tempérament, son sens du placement et ses jaillissements ont maintenu le calme dans les quelques tempêtes que la défense française a rencontrées. Il a bien commandé la manœuvre.

Janvion (9) : Bien que déplacé à gauche, ce qui l'a un peu privé de son aisance offensive habituelle, il a accompli un match sans faute et multiplié les prouesses techniques. C'est à l'heure actuelle, le meilleur arrière latéral européen et peut-être mondial.

Bathenay (8,5) : Comme Neeskens avec Cruijff, Bathenay est le complément indispensable de Michel Platini. Joueur complet, il est à créditer d'un bon match. Avant le but de Rouyer, il avait littéralement dynamité la défense allemande par son tir canon.

Synaeghel (8) : Discret en début de match, il se réveilla après son tir qui donna grand frisson à Maier. On vit ensuite le Synaeghel des bons jours tourner à son meilleur régime.

Platini (9) : Malgré le marquage strict de Bonhof, Michel Platini a pu affirmer sa classe internationale devant les Champions du monde. Pour la presse allemande, il a même volé la vedette à Beckenbauer, ce qui n'est pas peu dire.

Rouyer (8,5) : Il compense sa petite taille par une activité inlassable. Après avoir gâché un premier but, il fut étonnant de décision et de spontanéité sur celui de la victoire.

Lacombe (7) : Ses qualités techniques ne sauraient être remises en question. Il fut même parfois brillant mais, devant les Allemands, un engagement physique plus intense aurait été peut-être nécessaire.

Amisse (6) : Impressionné par ses débuts au Parc des Princes et la réputation de Vogts, il n'a vraiment jamais trouvé la cadence du match.

P. Revelli (7) : Le « Sanglier » des Verts a apporté toute son agressivité. C'est le plus « irlandais » de nos joueurs.

Zénier (7) : Il a remplacé Amisse en deuxième mi-temps et a laissé entrevoir quelques qualités prometteuses.

Sahnoun (—) : Ne peut pas être noté, car il est entré trop en fin de match à un moment difficile. Il a alors choisi la carte de la prudence.

Debout : Rey, Rio, Janvion, Battiston, Lopez, Bathenay. Au premier rang : Rouyer, Lacombe, Platini, Amisse, Synaeghel.

Rionze un peu !

Le noury

FOU DU FOOT
EDDY MERCKX

Devinez qui se cache parmi leś joueurs du R.W.D. Molenbeek ? Eddy Merckx !... Le « Roi » du vélo a une deuxième passion : le football. Il est même administrateur de son club.

Onze : *Depuis quand es-tu administrateur du R.W.D. Molenbeek ?*
Merckx : « Il faut tout d'abord que je t'explique l'histoire. Dès l'âge de dix ans, j'ai commencé à taper dans un ballon. Je portais les couleurs du White Star qui était le club le plus proche de mon domicile de Woluwe-Saint-Pierre, dans la banlieue de Bruxelles. Je jouais inter droit. Il y eut une première fusion de ce club avec le Racing de Molenbeek, d'où le nom de Racing White. Il y a six ans, les dirigeants de ce club m'ont demandé d'entrer dans le comité. Enfin, il y a trois ans, il y eut une seconde fusion avec le Daring de Bruxelles d'où le nom de Racing White Daring Molenbeek. »
Onze : *Quelle a été ta plus grande joie de dirigeant ?*
Merckx : Notre première victoire dans le championnat de Belgique. Nous l'attendions depuis quarante ans et elle fut obtenue de brillante façon : soixante et un points, deux défaites dans la saison, neuf points d'avance sur le deuxième, plus de cent buts marqués.
Onze : *Suis-tu le club en déplacement ?*
Merckx : « Il se trouve que j'ai dû interrompre ma fin de saison cycliste à la suite d'une blessure dorsale, ce qui m'a permis de suivre l'aventure européenne. J'en suis satisfait. J'assiste aux matches le plus souvent possible. Pour moi, c'est un hobby, une passion. De plus, je maintiens ma forme physique en m'entraînant deux fois par semaine avec les joueurs. C'est excellent, car je fais travailler des muscles qui dorment pendant toute la saison cycliste.
Onze : *Comment expliques-tu la réussite de Molenbeek ?*
Merckx : « C'est avant tout un club d'amis. Il n'y a pas de vedettes et personne ne se prend au sérieux. Sous la direction de notre entraîneur, le Hollandais Piet de Visser, l'équipe joue un jeu offensif. Il préfère gagner 5-4 ou perdre 7-5 au lieu de 2-0. Je pense qu'il a raison, cela plaît au public. Les hommes de base sont les internationaux Willy Wellens, Jacques Teugels et Maurice Martens. Nous avons le Hollandais Johan Boskamp, international de Feyenoord, et trois internationaux danois, le demi Morten Olsen, milieu de terrain et capitaine du Danemark, l'attaquant Benny Nielsen et le défenseur Kresten Bjerre. Mais je te le répète, notre principale force, c'est l'homogénéité du groupe. »
Onze : *Quel joueur aimerais-tu voir dans ton équipe ?*
Merckx : « Un Gerd Müller. C'est efficace pour la marque ! Il est toujours permis de rêver un peu. Mais la politique la plus sage consiste à former ses joueurs au club. »

Eddy Merckx, à chaque fois que son emploi du temps le lui permet, aime pauser avec son équipe, le Racing White Molenbeeck.

onze de onze 1976

ROBBY RENSENBRINK

Sacré meilleur joueur européen pour l'année 1976, l'ailier gauche hollandais d'Anderlecht, Robby Rensenbrink, a reçu son trophée à l'occasion d'une rencontre de championnat.

Au mois de décembre, le vote des lecteurs de Onze était publié, et l'équipe type de l'année 1976 avait la composition suivante : Curkovic (Saint-Etienne) ; Vogts (Mönchengladbach), Beckenbauer (Bayern Munich), Piazza (Saint-Etienne), Krol (Ajax Amsterdam) ; Neeskens (F.C. Barcelone), Kapellmann (Bayern Munich), Keegan (Liverpool) ; Rocheteau (Saint-Etienne) Müller (Bayern Munich), Rensenbrink (Anderlecht). Une formation de rêve que tout entraîneur aimerait bien un jour aligner ! A l'heure de la remise des trophées, chaque joueur était ému en recevant ce prix attribué par le grand public. Ce furent, d'abord, les Stéphanois qui furent récompensés à l'issue de la rencontre Saint-Etienne - Bastia. Puis, Robby Rensenbrink reçut sa plaquette en or sur le terrain d'Anderlecht avant le match contre Winterslag. Enfin, Kevin Keegan, Onze d'argent, était le plus heureux des hommes le 19 février lorsque, peu de temps avant le coup d'envoi de Liverpool - Derby County, Alain Leiblang lui adressa ses félicitations au nom des centaines de milliers de lecteurs. Les trois Munichois nous ont reçu le 26 février, en attendant le tour de Krol, Vogts et Neeskens.

En chacune de ces occasions, le football était à la fête. Les joueurs ainsi récompensés ont tenu à montrer à leurs supporters que les honneurs auxquels ils avaient droit n'étaient pas usurpés. C'est sur le terrain qu'ils nous ont donné la preuve qu'ils étaient bel et bien les meilleurs joueurs européens.

Robby Rensenbrink : un ailier gauche de classe mondiale. Il l'a prouvé à Anderlecht et au sein de l'équipe de Hollande

BATHENAY:

Bathenay, surnommé le « Hollandais du football français », est une des pièces maîtresses de St-Etienne et du Onze de France. Il est l'homme tranquille de l'efficacité.

L'HOMME TRANQUILLE

F.F.F.

« A Saint-Etienne, il n'y a pas de supers joueurs, mais notre force vient du fait que nous nous sommes mis entièrement et sans arrière-pensée au service du club et de l'équipe. »

Onze : *La réussite de Saint-Etienne à l'échelon français, puis européen, a été considérée comme un phénomène exceptionnel. Vue de l'intérieur, comment as-tu ressenti cette montée vers les sommets, toi dont on dit que tu es le plus stéphanois des Stéphanois ?*

Bathenay : Comment aurions-nous pu nous en douter, puisque notre première expérience s'est soldée par la réussite qu'on connaît. Nous l'avons donc tous vécue au jour le jour sans parfaitement réaliser ce qu'il nous arrivait. Et cela, pour une bonne raison : les événements se précipitaient, se bousculaient, sans nous laisser le temps de prendre un peu de recul. Personnellement, j'ai eu la première vraie révélation de nos possibilités lors du match retour des quarts de finale de la Coupe d'Europe, à Glasgow, contre les Rangers, en novembre 1975. Ce soir-là, j'ai senti que tout ce qui nous était arrivé jusque-là n'était pas un hasard et que nous avions les moyens d'espérer de grandes choses. La finale de Coupe d'Europe 1976 contre le Bayern m'a presque donné raison.

Onze : *A froid, peux-tu expliquer les raisons de la réussite des Verts ?*

Bathenay : D'abord, notre jeunesse, et le fait que nous soyions sortis simultanément du même moule avec des ambitions identiques. Nous ne craignions pas grand-chose et, pourtant, nous ne nous sentions pas obligés de gagner à tout prix. A partir de là, tout s'est enchaîné en cascade avec, évidemment, la part prépondérante prise par le public de Geoffroy-Guichard. Sans lui et son soutien, je ne pense pas que nous aurions connu la même aventure. Nous lui avons appris à aimer la victoire et lui, en retour, nous a chaque fois donné les moyens de l'arracher. Si je devais classer, par ordre d'importance, les qualités qui nous ont permis d'atteindre le niveau européen, je dirais qu'elles sont en premier lieu morales, puis physiques et, enfin, techniques. Sur ce dernier point, je ne pense pas qu'à Saint-Etienne nous soyions plus forts que les autres : nous ne sommes pas des supers joueurs. Mais notre force vient, surtout, du fait que nous nous sommes mis entièrement et sans arrière-pensée au service de l'équipe. Dans notre cas, c'est l'équipe qui a fait de bons joueurs et non l'inverse. Je voudrais enfin parler de sentiments qui ne sont pas propres au football, mais qui ont constitué notre ciment : la confiance, le respect mutuel et, aussi, cette certitude selon laquelle chacun avait besoin de l'autre pour progresser.

Bathenay contre Roth pendant la finale de la Coupe d'Europe, à Glasgow.

Onze : *Ce qui a le plus frappé les observateurs et les téléspectateurs au cours des campagnes européennes des Verts, c'est cette faculté de repousser chaque fois les limites de la résistance. Pourquoi et comment ?*

Bathenay : Alors là, c'est le grand mystère. Je t'avouerai que je me pose aussi les mêmes questions sans trouver les explications qui me satisfassent vraiment. Je dirais en vrac : phénomène collectif poussé au maximum, confiance réciproque, tout cela ajouté à l'exemple de certains joueurs (je pense notamment à Piazza), capables de payer de leur personne pour remonter la mécanique au moment où elle faiblit.

Onze : *Il n'en demeure pas moins que Saint-Etienne marque très nettement le pas cette saison. Est-ce que l'équipe est sur la pente descendante ? Est-ce la fin de cette équipe ?*

→

La réussite de D. Bathenay n'a pas de secret : le travail, seulement le travail.

Dominique Bathenay : un des meilleurs demis défensifs européens

« Michel Platini est un joueur capable de faire la différence à lui seul ; aussi, est-il normal que mon rôle, dans l'équipe de France, consiste à l'aider et à lui faciliter la tâche. »

Bathenay : Non. Honnêtement, je ne pense pas. Là encore, je ne peux pas fournir d'explications objectives. Après la finale perdue de Glasgow, il s'est produit un phénomène de décompression correspondant à la déception que nous avons éprouvée. Cela s'est surtout révélé au niveau du championnat, lors des matches joués à l'extérieur. Nous rencontrions des ambiances extrêmement favorables pour nous, nous essayions de justifier notre réputation et, fatalement, nous nous faisions contrer en voulant trop bien faire. D'autre part, l'avance que nous avons pu avoir est maintenant réduite à zéro par rapport à certains clubs comme Nantes. Cela étant, nous avons prouvé, au cours de cette Coupe d'Europe 76-77, que notre potentiel n'avait pas été trop sérieusement entamé et que nous restions compétitifs.

Onze : *Sur le plan personnel, tu as pris une importance grandissante à Saint-Etienne. Comment mesures-tu tes progrès depuis le jour de novembre 1973 où tu as débuté en équipe première contre Nîmes ?*

Bathenay : Franchement, je ne suis pas du genre à trop m'arrêter sur moi-même. J'éprouve quelque répugnance à parler de moi. Je crois que mes progrès s'inscrivent dans le contexte de l'équipe. Au départ, j'étais un demi défensif spécialisé et, avec le temps, je crois que je suis devenu plus complet, notamment dans l'organisation du jeu. Avant, je n'« osais » pas, peut-être par manque de confiance en mes moyens. Mais je me suis aperçu que je pouvais aussi marquer des buts, une dizaine par an au total et, en conséquence, j'arrive à prendre plus de plaisir sur un terrain. Mais qu'on ne confonde pas : je connais mes défauts. Un manque de vivacité, par exemple, m'empêche de pouvoir être un demi d'attaque.

Onze : *Tu es devenu également, en équipe de France, une pièce essentielle de la sélection. Que représente pour toi l'équipe de France ?*

Bathenay : Je m'y sens davantage concerné qu'auparavant. Pour ma première sélection à Leipzig, contre la R.D.A., j'ai connu l'élimination dans le championnat d'Europe des Nations. Je dois avouer que je n'en ai pas été particulièrement affecté parce que j'avais l'impression d'avoir pris un train en marche. Aujourd'hui, avec la nouvelle équipe de France, je suis partie prenante, je suis plus concerné. Je m'y sens bien parce que cela me change de mon club, cela me permet d'avoir des contacts avec d'autres joueurs et, enfin, j'aime l'ambiance qu'entretient Michel Hidalgo qui est très près de nous. Quand nous sommes en stage, il ne cherche pas à nous apprendre à jouer au football mais, surtout, à nous apprécier les uns les autres.

Onze : *Michel Platini a déclaré un jour qu'il devait remercier le ciel de pouvoir compter sur un partenaire comme toi dans l'équipe de France. Cela veut-il dire que tu acceptes de te sacrifier délibérément pour lui ?*

Bathenay : Je n'appelle pas ça se sacrifier. Chacun a un travail à accomplir selon ses qualités et ses possibilités. Une équipe est un tout et il y faut de tout. Michel Platini est un joueur capable de faire la différence à lui tout seul. C'est rare et précieux ; aussi me semble-t-il normal de l'aider et de lui faciliter la tâche, non pas pour lui spécialement, mais pour l'équipe en général. Je n'arrive pas, en équipe de France, comme un conquérant à qui sont dus tous les avantages. Notre force, c'est la solidarité et une discipline collective librement consentie. Notre objectif, c'est la qualification pour la Coupe du monde. Je ne veux voir que ça. Quand je suis appelé en sélection, je sais où et pourquoi j'y vais...

Onze : *On a dit de toi que tu étais un joueur sans états d'âme et que tu traçais ta route toute droite. On a dit aussi que tu étais le « Hollandais du football français ». Comment reçois-tu ces qualificatifs ?*

Dominique Bathenay opérant dans le Onze tricolore : un mariage d'amour.

Bathenay : Tout ce qu'on peut dire sur moi, en bien ou en mal, ne me dérange pas. Je n'ai de compte à rendre qu'à moi-même et je n'ai pas besoin d'acheter le journal le lendemain pour savoir si j'ai, ou non, été bon. Je crois pouvoir m'en assurer sans l'aide de personne. En revanche, je me sens beaucoup plus atteint quand on attaque la collectivité à laquelle j'appartiens. C'est ainsi que j'ai lu pas mal de bêtises sur la prétendue crise que traverse Saint-Etienne. En fait, les critiques se sont braqués sur un seul point : le problème de l'attaque. C'est un raisonnement simpliste.

Onze : *Est-ce qu'une élimination en Coupe d'Europe contre Liverpool marquerait une cassure nette et grave ?*

Bathenay : Une cassure nette, c'est sûr, dans la mesure où, depuis trois ans, nous sommes tenus sous pression par cette Coupe d'Europe. Grave, je ne crois pas, car le club est suffisamment solide pour faire face à cette situation nouvelle. Ce qui nous manquerait le plus, c'est cette ambiance si particulière de la Coupe d'Europe à l'approche des matches. De toutes les façons, depuis le début de notre aventure européenne, je me suis préparé à une élimination et je suis persuadé qu'elle ne porterait pas à conséquence, en fonction d'abord de la jeunesse de l'équipe et aussi de sa faculté à retrouver d'autres motifs de vaincre. Nous sommes une équipe de gagneurs, je crois que c'est là notre principale qualité. Quoi qu'il en soit, Liverpool sera un tournant extrêmement important dans l'existence du club. Une espèce de test de la vérité.

Onze : *Tu n'as connu qu'un seul club professionnel : Saint-Etienne. Te vois-tu y terminer ta carrière ?*

Bathenay : J'ai encore un an et demi de contrat avec le club et, à priori, je ne vois pas pourquoi je le quitterais. Cela ne veut pas dire pour autant que j'y passerai ma vie. Je ne fais pas partie d'un système et rien ne m'empêcherait de tenter ma chance ailleurs, si on me le proposait. Je suis un professionnel. Pour moi, il n'y a que le résultat qui importe et je ne veux jurer de rien. Dans l'absolu, j'aimerais bien connaître l'expérience d'un transfert dans un club étranger en ayant toujours à l'idée que toutes les expériences sont bonnes à vivre. Mais je crois — et vous le verrez bien — qu'on n'a pas fini de parler de Saint-Etienne et que nos supporters ne se lasseront pas de si tôt de nous encourager... en retrouvant « les Verts » sur les stades d'Europe !

(propos recueillis par Robert Nataf)

LES ECUSSONS DES GRANDS CLUBS

Tous les mois, nous vous présentons désormais quatre écussons de grands clubs européens. Vous pourrez ainsi vous constituer, mois après mois, une collection très intéressante. Alors, si notre idée vous a plu, n'hésitez pas à nous écrire pour nous indiquer quels sont les écussons que vous aimeriez trouver dans les prochains numéros de ONZE.

Torino A.C.

Atletico Madrid

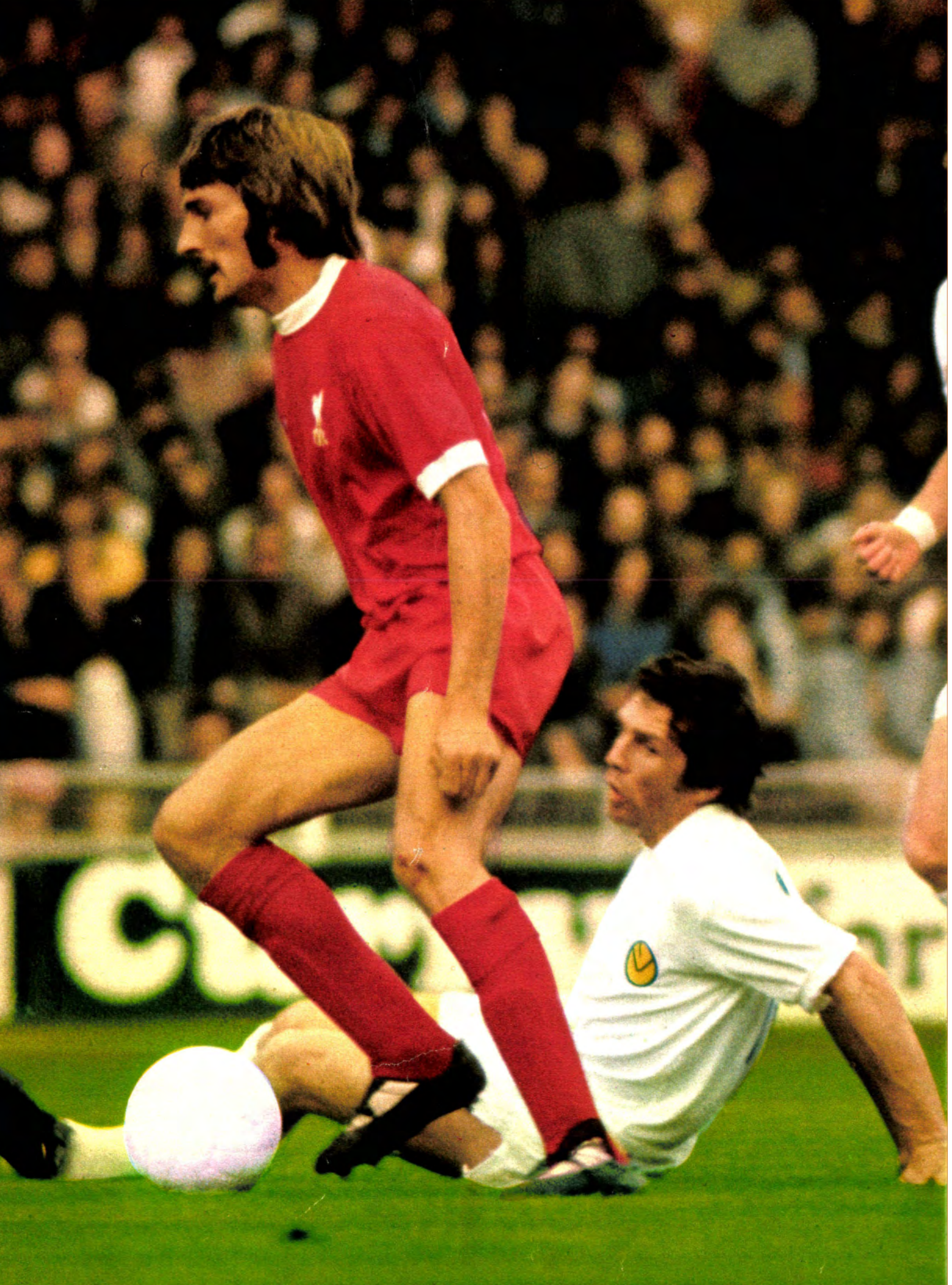
Dynamo Dresde

Corintians Sao Paulo

Les onze photos

des joueurs de l'Eire

Avant le match comptant pour la Coupe du monde, à Dublin, entre l'Eire et la France, nous vous présentons les onze photos des Irlandais sous le maillot de leur club.



6

nced way
co estion

Les onze photos des joueurs de l'Eire

David O'Leary (Arsenal) arrière central : il n'a pas encore dix-neuf ans...

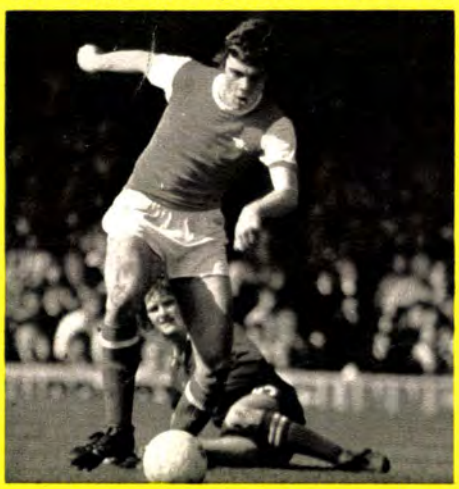
Johnny Giles (West Bromwich Albion) : sélectionneur, entraîneur et... joueur !

Steve Heighway : après les « Verts » stéphanois, il retrouve les bleus.

Mick Martin (West Bromwich Albion) : ancien demi, il joue à présent en défense.

Frank Stapleton (Arsenal) : son jeu de tête devra être redouté par les Français. Il s'est définitivement imposé, cette saison, au sein de l'attaque des « canonniers », malgré la présence à ses côtés de la vedette « Supermac » Mac Donald.

Paddy Mulligan (West Bromwich Albion) : arrière latéral de trente et un ans, il a largement contribué à faire remonter son club en Première Division la saison passée. Une curiosité : a déjà joué aux Etats-Unis (Boston Beacons).



Revenons au grand O'Leary. Il a débuté pour Arsenal l'an dernier à l'occasion du premier match de championnat contre Burnley. Puis, il fut blessé pendant trois mois et ne reprit place dans l'équipe que pour terminer la saison.

Don Givens (Queen's Park Rangers) : il est international depuis mai 1969.

Terry Conroy (Stoke City) : gravement blessé l'an passé il revient en forme.

Gerry Daly (Manchester United) : âgé de vingt-deux ans il joue comme demi.

Liam Brady (Arsenal) : il n'a que vingt ans et opère en milieu de terrain.

L'ESPIONZE: EIRE ESPAGNE

Michel Hidalgo, l'espionze de l'Equipe de France, s'est rendu le 9 février à Dublin pour assister à Eire-Espagne.

Le 9 février 1977 allait être une journée noire pour le football de la République d'Irlande. Invaincus depuis quatre ans dans les différents matches internationaux disputés à domicile, les hommes en vert allaient se faire battre par une équipe espagnole bien déterminée à se qualifier pour la Coupe du monde. Et pourtant, sur les deux terrains de Dublin (celui de Lansdowne Road, plus spécialement réservé au rugby et celui de Dalymount Park muni d'un éclairage) les Irlandais en avaient rencontré des équipes renommées ! Ils avaient su éviter les affres de la défaite. Mais, cinq jours après que leurs compatriotes rugbymen aient été défaits, ils devaient trébucher sur un score minime, devant les jeunes espagnols.

En ce 9 février, un spectateur anonyme, parmi les vingt-deux mille présents, était de loin le plus intéressé. Comme il en a pris l'habitude maintenant avant chaque rencontre officielle de l'équipe de France, Michel Hidalgo, le sélectionneur, se déplace avec son petit carnet pour espionner le prochain adversaire des Tricolores. Il accumule les →

Depuis la tribune de presse, Michel Hidalgo a pu admirer les débordements de l'ailier Steve Heighway, ici, en maillot vert.

renseignements concernant les joueurs, la tactique, le public, le terrain et même les ballons (il en commandera plusieurs à la fédération irlandaise pour que les sélectionnés puissent s'entraîner avec) afin de mettre tous les atouts dans sa manche pour l'importante rencontre du 30 mars qui pourrait, avec un peu de réussite, permettre à la France de se qualifier pour le Tournoi final de la Coupe du monde, en Argentine. Michel Hidalgo, à l'issue de la rencontre, se félicitait d'y avoir été présent car celle-ci avait été instructive et bien différente de celle qui avait vu la victoire de l'équipe de France, au match aller, le 17 novembre dernier, au Parc des Princes, (deux buts de Platini et Bathenay). Trois joueurs avaient été remplacés par rapport à la dernière formation et ces changements allaient considérablement modifier la prestation irlandaise. En défense, l'arrière latéral, Paddy Mulligan, était éliminé en faveur de Mick Martin qui passait ainsi du centre à l'aile, Ray O'Brien (du club anglais, Notts County) prenant sa place d'arrière central. Ce dernier, qui est un ancien de Manchester United, joue plutôt dans l'ombre du jeune O'Leary, la plaque tournante de cette défense irlandaise. Au milieu du terrain, Johnny Giles, le sélectionneur-capitaine-entraîneur-joueur de l'Eire avait laissé sa place à Noël Campbell. Celui-ci possède la particularité d'être un des rares joueurs britanniques à jouer en Allemagne (au Fortuna Cologne, en Deuxième Division). Ce rouquin âgé de vingt-sept ans jouait, ce jour-là, son huitième match en équipe nationale. Ce ne fut certainement pas son meilleur et, comme le faisait remarquer ironiquement Michel Hidalgo après les quatre-vingt-dix minutes de jeu : « Espérons que Giles laissera encore sa place le 30 mars ! ». L'autre changement, en milieu de terrain, concernait Gerry Daly, l'excellent joueur de Manchester United. C'est Mac Ken (Derby County) qui prenait sa place et, cette fois encore, Giles ne fut pas mieux inspiré. Comme il avait à se défendre des questions des journalistes après le match, au vestiaire, le sélectionneur déclara : « La sélection nationale dispute très peu de rencontres amicales, et je dois profiter de chacune pour envoyer de nouveaux joueurs susceptibles d'être alignés contre la France ». Les coups d'essai, ce jour-là, n'ont pas réussi aux Irlandais. Espérons qu'il en sera de même pour le match de Coupe du monde... Mais, me direz-vous, si les Irlandais furent si faibles, n'est-ce pas la faute des Espagnols qui jouèrent bien le coup ? Certainement, puisque les protégés de Kubala (le sélectionneur, lui aussi ancien grand joueur) ont dominé la rencontre en montrant (peut-être) le chemin aux Français. Les Espagnols alignaient une équipe style basque, puisque cinq joueurs de l'Athletic Bilbao et du Real Sociedad de San Sebastien en faisaient partie. Agrémentez cela de

→

En haut : l'Espagnol Satrustegui, sautant de joie, marque le but de la victoire.

En haut : le jeu de tête de Stapleton. En bas : Liam Brady, le meilleur Irlandais.

COMPLETEZ VOTRE COLLECTION

Vous pouvez recevoir les premiers numéros ou hors-série de « Onze » que vous n'avez pu trouver chez votre marchand de journaux, en remplissant le bon de commande ci-dessous :

3 Poster : Müller, Trésor.

HS 1 Spécial : Saint-Etienne Kiev

4 Poster : Bremner, Lacombe et Chiesa.

HS 2 Special : Saint-Etienne Bayern

5 Poster : Cruijff, Platini.

6 Poster : Brésil, Keegan.

7 Poster : Le jeu « ONZE ».

8 Poster : Paulo Cezar Jean-Marc Schaer.

9 Poster : Nice, Sochaux, O.M., A.S.S.E., Rocheteau.

10 Poster : Pelé V.V.V.-P.S.V.

HS 3 Spécial : Coupes d'Europe

11 Poster : Trésor, Baratelli, Bonhof, Hoeness.

12 Poster : calendrier 77 Onze de Onze

13 Poster : Piazza, Rensenbrink spécial Brésil

14 Poster : Beckenbauer et Janvion

BON DE COMMANDE

à découper et à retourner avec le règlement correspondant à ONZE, Editions de France, 18, rue Théodore-Deck, 75737 Paris Cedex 15.

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Ville : ..... Code postal : .....

Je désire recevoir le (ou les) numéro(s). Prix : 5 F. (Cocher les cases correspondantes.)

☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8 ☐ 9 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12 ☐ 13 ☐ 14

Je désire recevoir le (ou les) hors-série. Prix : 4 F. (Cocher les cases correspondantes.)

☐ HS 1 ☐ HS 2 ☐ HS 3

Pour un montant de 5 F (numéros) × et 4 F (hors-série) × soit un total de F que je vous règle par mandat-lettre, chèque bancaire ou postal à l'ordre de : Editions de France, 18, rue Théodore-Deck, 75737 Paris Cedex 15.

DANS onze
N° 16
DU 15 AVRIL
TOUTES
LES
PHOTOS
DU MATCH
IRLANDE
FRANCE

Le 1er album onze
3 numéros introuvables chez votre marchand de journaux !
10 F

L'ESPIONZE: EIRE-ESPAGNE

quelques madrilènes et Barcelonais, et vous obtiendrez une formation virevoltante, très offensive. On peut même dire que le seul but de la rencontre (marqué par Satrustegui à la 8e minute, de la tête, sur un centre de l'arrière droit Capon) ne fut pas un score avantageux pour les Ibériques qui méritaient mieux. Ainsi, six minutes plus tard, Kearns, le gardien irlandais, bien mal inspiré et en grande partie responsable du premier but, allait laisser passer entre ses jambes un centre de Quini. Le même Quini (16e minute) s'échappait du milieu du terrain et n'était rattrapé par Holmes que quelques mètres avant le but irlandais. Jusqu'à la dernière seconde de jeu, il en sera de même : les Espagnols tentèrent sans cesse d'aggraver la marque, et il fallut toute l'attention du grand O'Leary pour que les Irlandais ne connaissent pas une défaite plus sévère.

Les hommes du trèfle (l'emblème de l'Eire) avaient pourtant eu de bons mouvements, en particulier en seconde mi-temps, quand ils effectuèrent un pressing trop desordonné pour leur permettre d'égaliser. Au repos, Giles n'avait procédé qu'à un seul changement : le gardien Peyton, prenait la place de Kearns. Il ne serait pas étonnant que ce soit le premier nommé qui joue contre la France. Quant au reste de l'équipe, il a beaucoup trop abusé de passes latérales et a rarement été en position de marquer.

Enfin, en attaque, Steve Heighway, l'Irlandais de Liverpool était dans « un jour sans ». Trop individualiste, il a effectué quelques déboulés plus spectaculaires qu'efficaces. Comme, au centre, Don Givens n'a pas encore retrouvé la forme qui était la sienne l'an dernier et que Frank Stapleton était trop isolé, la ligne d'attaque irlandaise semblait bien squelettique. Néanmoins, ce dernier joueur sera à surveiller, surtout en jeu aérien. Avec son club d'Arsenal, l'athlétique Franck rend actuellement de grands services, d'autant qu'à ses côtés évolue Malcolm Mac Donald et qu'à eux deux ils dynamitent bien des défenses. Espérons que le premier nommé, contre la France, oubliera son réalisme au vestiaire.

En attendant la partie (très importante pour les Irlandais, puisqu'ils ne comptent qu'une défaite et ne peuvent concéder le moindre point s'ils veulent conserver un espoir de se qualifier), Giles et ses compères se sont replongés dans le difficile championnat anglais. Et c'est en cela que les « Verts » sont dangereux. Habitués à de véritables combats, ils sont capables, en un match, de poser des problèmes à n'im-

(suite page 104)

L'avant-centre irlandais Don Givens tente de passer l'arrière espagnol Capon.

JIL VOUS REVELE...

Les dessous de l'équipe de Troyes!

AUBE FOOTBALL TAF.

ONZE Photo : Barrault

CE DOCUMENT EXCLUSIF A ÉTÉ RÉALISÉ GRÂCE A L'AIMABLE PARTICIPATION DES JOUEURS DE L'ÉQUIPE DE TROYES, REVÊTUS (OU PLUTÔT DÉVÊTUS) POUR LA CIRCONSTANCE DES SOUS-VÊTEMENTS JEAN'S DE JIL.

TREVIRA fifty fifty

Les jeans de Jil.

JIL sous-vêtements

Young & Rubicam

F.C NANTES

Habillez-vous en jaune et vert

de la TENUE Pro
A TOUS les gadgets de supporters

MACARON	3 F
BANDE "ALLEZ NANTES"	5 F
PARE-SOLEIL	15 F
INSIGNE METAL	10 F
POSTER	6 F
CASQUETTE	6 F
FANION AUTO	10 F
FANION ECHANGE	15 F
ECUSSON BRODE	12 F
BAS	20 F
BONNET	15 F
TEE-SHIRT "F.C.N."	30 F
ECHARPE	25 F
SAC	60 F
POSTER BALLON	20 F
SURVETEMENT :	
Taille 126 à 156 cm	235 F
162 à 174 cm	250 F
180 à 194 cm	259 F
TRAINING :	
Taille 138 à 150 cm	173 F
156 cm	194 F
162 à 168 cm	217 F
PANOPLIE DU JOUEUR 'PRO' (bas, short, tee-shirt)	80 F
FRAIS DE PORT :	
jusqu'à 500 grammes	6,60 F
de 500 g à 1 kg	8,80 F

FRAIS DE PORT : jusqu'à 500 grammes.. 6,60 F
de 500 g à 1 kg .... 8,80 F

Bon à découper et à retourner au

F.C. NANTES PROMOTION 26, rue de la Bastille - ☎ (16-40) 73.51.66 **44000 NANTES**

Je désire recevoir _____

Ci-joint mon règlement de _____

par : chèque bancaire ☐
mandat-lettre ☐
chèque postal ☐

Nom _____

Prénom _____ Age _____

Adresse _____

Ville _____ Code Postal _____

Photo Joël Martin

Depuis 80 ans, nous organisons la fête dans votre ville.

Certes, en 1977, le cinéma reste la fête. Mais celle-ci a changé de visage. O combien!

Elles sont loin les chaises que l'on tirait à la hâte dans le café. Aujourd'hui, en soignant le confort de ses fauteuils, un exploitant ne se soucie plus seulement du plaisir des yeux mais aussi de la longueur des jambes.

Aujourd'hui, avec l'ouverture des complexes multi-salles, ce n'est pas une fête que nous organisons dans chaque ville, mais trois, mais cinq, mais dix, qui se déroulent simultanément.

Aujourd'hui enfin, avec ses films comiques, ses films dramatiques, ses films d'aventures ou policiers, la fête a plus de cent visages.

Cela fait 80 ans que nous organisons la fête et cela fait 80 ans que nous la perfectionnons sans cesse.

Quand on aime la vie, on va au cinéma.

onze

LE FOOTBALL INTERNATIONAL EN COULEUR.

ABONNEMENT SPECIAL 1977

~~60~~ F. 49 F. pour 12 numéros

BULLETIN D'ABONNEMENT

à découper et à retourner avec le règlement correspondant à ONZE
Editions de France, 18, rue Théodore-Deck, 75737 Paris Cedex 15

Je désire souscrire un abonnement de douze numéros à la revue « Onze » (les numéros hors-série n'étant pas compris dans cette offre) au prix spécial de 49 F pour la France (soit 11 F d'économie) ou de 59 F pour l'étranger, somme réglée ci-joint par chèque bancaire ou postal (à l'ordre des Editions de France). Toute demande doit être accompagnée de son règlement.

NOM ..... Prénom .....

Adresse .....

Ville ..... Code Postal .....

Date de naissance ..... SIGNATURE

CONDITIONS D'ABONNEMENT : FRANCE 12 N^OS : 49 F, ETRANGER 12 N^OS : 59 F

Ne pas utiliser ce bon pour se réabonner

On commence à se sentir bien chez soi quand on a un Bungalow.

Camping gaz International.
Le confort en liberté.

C'est prouvé... après usage régulier

il doit faire disparaître vos pellicules.

ZP[11] de Revlon
shampooing antipelliculaire

Ephydrol
contre la transpiration excessive des pieds et ses inconvénients

Une légère vaporisation le soir au coucher, Ephydrol procure repos, fraîcheur, bien-être des pieds. A base d'essences aromatiques et d'antiseptiques Ephydrol assainit et désodorise.

Ephydrol Vaporisateur, préparé par les Laboratoires Saunier est un médicament vendu exclusivement en pharmacie.

Pour hommes, femmes et enfants à partir de 10 ans. Existe maintenant en flacon pressurisé.

VISA GP 23 F 179

L'ESPIONZE: EIRE-ESPAGNE

Lansdowne Road : bientôt le 30 mars.

(suite de la page 96)

porte quelle équipe de valeur. Comme, d'autre part, quarante-huit mille supporters seront là à hurler leurs encouragements dans le stade de Lansdowne Road, on voit que les Irlandais peuvent être confiants. Giles aura, quand même, à déterminer son équipe et à espérer que ses attaquants retrouveront le chemin des buts. Mais Heighway, Givens et Stapleton savent qu'en face d'eux la défense française veillera au grain. L'Eire, à son second match de Coupe du Monde, jouera déjà à quitte ou double puisqu'une défaite à domicile lui interdirait la qualification pour la phase finale en Argentine (même si la Bulgarie doit encore lui être opposée deux fois).

Les Irlandais aimeraient bien réaliser un exploit en se qualifiant. Cet exploit, seuls les Irlandais du Nord l'ont décroché, en 1958, en parvenant, à la surprise générale, en quarts de finale (où la France les battait). Mais les dirigeants et les joueurs n'osent l'avouer : le chemin à parcourir est encore long. Il passe par Dublin le 30 mars et Sofia le 1er juin. Quant aux bookmakers britanniques, ils donnent la France gagnante. A l'issue de la rencontre, Michel Hidalgo était assez satisfait. Les Irlandais ne l'avaient pas impressionné le moins du monde et il devait déclarer : « D'ici le 30 mars, tout peut changer, surtout si Giles et Daly reprennent leur place dans l'équipe ». Hidalgo ne veut, bien entendu, verser dans un optimiste dangereux pour le moral de ses joueurs, et il tient à attendre les dernières journées de championnat qui précèderont la date fatidique avant de nommer les vingt-deux sélectionnés pour Dublin. Nous savons, dès à présent, que les garçons qui auront disputé le match France-Allemagne fédérale seront, à priori, appelés ainsi que les absents titulaires en puissance (comme Rocheteau) ou ceux qui, au fil des rencontres nationales, auront gagné leur place. Alors, le compte à rebours aura commencé.

Alain Leiblang

90 minutes à fond avec

gluci-crash

boisson mi-temps
à l'orange
régénère votre tonus et augmente votre résistance

food-crash
(goût praliné)
complément diététique indispensable au training et à l'effort soutenu des compétitions.

ces aliments non dopants sont strictement élaborés et contrôlés en laboratoire.

BON DE COMMANDE
à adresser à : STADIUM
32, boulevard de Strasbourg, 75010 PARIS

Nom .....
Prenom .....
Adresse .....
Code postal .....
Ville .....

○ GLUCI-CRASH · poids 400 g (étui de 10 sachets) au prix de ..... 52 F
○ FOOD-CRASH · poids 400 g au prix de ..... 36 F

+ Frais d'affranchissement
○ Simple : 5,80 F
○ En recommandé : 11,30 F

TOTAL ..... F

Règlement joint * ○ virement CCP 3 volets ○ chèque bancaire

Les règlements en espèces, en timbres et par mandat-carte ne pourront être acceptés.

* Mettre une croix dans la case correspondante.

PONY

la marque au chevron

Pour que le meilleur gagne.

Semelle Pony Trail

PONY
la marque au chevron

football

3 avenue Hoche, 75008 Paris. Tél. 755.97.24/766.51.84

LA RELIURE onze

pour conserver précieusement votre collection: 35 F

Gardez vos numéros de « Onze » dans une présentation luxueuse et pratique. Nous avons réalisé pour vous cette magnifique reliure verte, gravée or qui a sa place dans votre bibliothèque.

Il vous suffit de découper le bon ci-dessous et de le retourner rempli avec votre règlement 35 F à « Onze » 18, rue Théodore Deck 75737 Paris Cedex 15.

Bon de commande

J'accepte votre proposition pour reliure(s) et
je vous envoie ci-joint la somme de 35 F X F

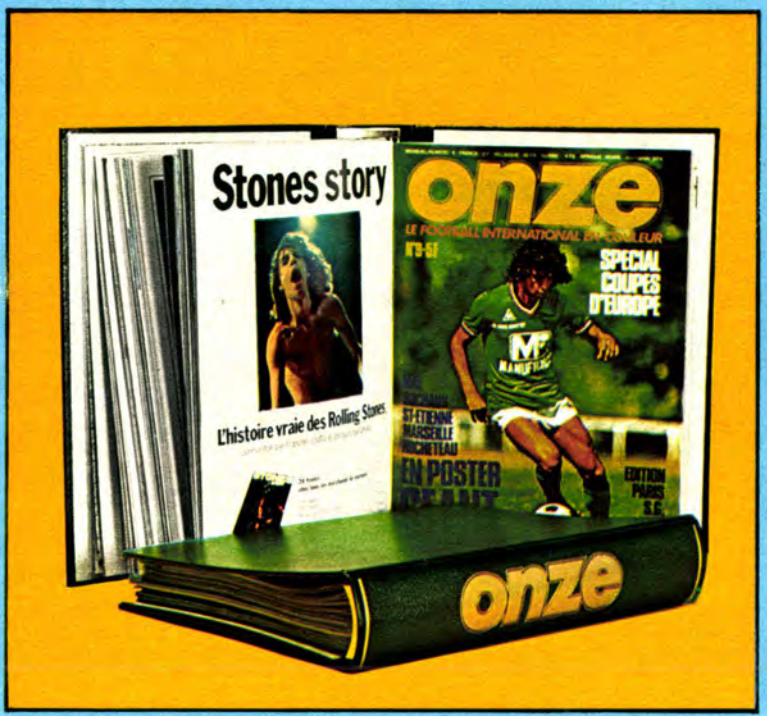
☐ Chèque bancaire
☐ Chèque postal à notre C.C.P. Paris 887.12)
☐ Mandat-lettre

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

.....

Code Postal ..... Ville .....



RECONSTITUEZ VOUS-MÊMES

LE

POSTER DE VOS CHAMPIONS

■

VOUS POUVEZ
VOUS PROCURER
LE **PUZZLE** DE VOTRE
ÉQUIPE FAVORITE
L'A.S. ST-ÉTIENNE

POUR

20 F

125 PIÈCES DANS UN FORMAT DE 24 x 34 cm

■

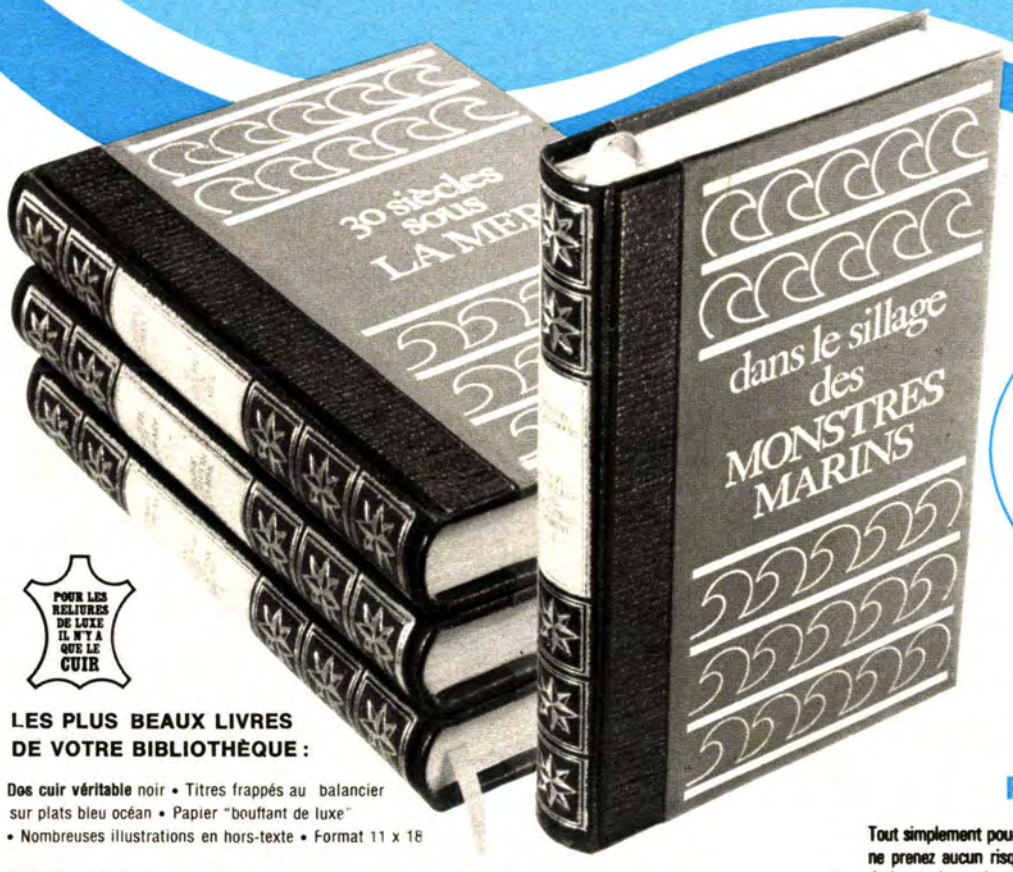
IL EST SORTI ÉGALEMENT UNE SÉRIE CYCLISME AVEC : POULIDOR • THÉVENET • DANGUILLAUME J.-P. • ZOETEMELK

REMPLIR LISIBLEMENT ET REEXPEDIER A CLAUDE LAMOTTE 148 RUE DE NOISY-LE-SEC - 93170 BAGNOLET

EXPÉDITION A		BON DE COMMANDE	
NOM		A.S. ST-ETIENNE ☐	RÈGLEMENT JOINT PAR
PRENOMS		R. POULIDOR ☐	CHÈQUE BANCAIRE ☐
Adresse - RUE	N°	B. THEVENET ☐	C.C.P. 7 842 20 U PARIS ☐
BATIMENT	ESC.	J.-P DANGUILLAUME ☐	MANDAT ☐
VILLE	Code postal	J. ZOETEMELK ☐	
		METTRE UNE CROIX DANS LA CASE CHOISIE.	

Que se passe-t-il sous la mer ?

Ces quatre volumes somptueusement reliés dos CUIR VÉRITABLE vous livreront les secrets d'un monde à la fois terrifiant et fabuleusement beau.



POUR LES RELIURES DE LUXE IL N'Y A QUE LE CUIR

LES PLUS BEAUX LIVRES DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE :

Dos cuir véritable noir • Titres frappés au balancier sur plats bleu océan • Papier "bouffant de luxe" • Nombreuses illustrations en hors-texte • Format 11 x 18

Ils ne coûtent que

SANS INSCRIPTION A UN CLUB

39F80

SANS RIEN D'AUTRE A ACHETER

seulement les quatre !

POURQUOI UN PRIX AUSSI MODÉRÉ ?

Tout simplement pour vous faire découvrir l'intérêt et la qualité de nos éditions. Vous ne prenez aucun risque puisque vous ne réglerez ces volumes que si vous décidez de les garder après un examen gratuit de 5 jours. Pour les recevoir, sans engagement, retournez aujourd'hui même le bon à découper.

François Beauval ÉDITEUR

La plus grande librairie à domicile de France

Pour juger livre en main sans rien payer, expédier ce bon rempli à : François BEAUVAL, éditeur, B.P. 70 83509 LA SEYNE SUR MER CEDEX.

DANS LE SILLAGE DES MONSTRES MARINS

2 VOLUMES

TRENTE SIÈCLES SOUS LA MER

1 VOLUME

LA CHASSE AUX FAUVES DE LA MER

1 VOLUME

Y a-t-il, oui ou non, des "monstres" marins ?

Des pieuvres de 5 mètres d'envergure, ce n'est pas une vue de l'esprit : de nombreux témoignages sérieux en font état. Pas plus que des calmars super-géants de 6 à 7 mètres de long, les **Architenthis**, ennemis héréditaires du cachalot...

Un battement d'ailes au fond de l'eau

«Je la reconnais, c'est la raie léopard. Le requin, le barracuda terrifient par leur vitesse : ce sont des obus. La peur qu'ils inspirent est nette, précise, froide. La raie au contraire inquiète, donne le malaise».

Un plongeur raconte

Quand un plongeur de la célèbre équipe Cousteau se spécialise dans l'exploration des épaves, et raconte ces navires fantômes couchés par le fond depuis des siècles, on est saisi d'une étrange émotion...

Bon de lecture GRATUITE

à renvoyer à François BEAUVAL, Éditeur, B.P. 70 83509 LA SEYNE SUR MER CEDEX. Adressez-moi vos 4 volumes reliés dos cuir véritable. Je pourrai les examiner sans engagement pendant 5 jours. Si je désire les garder, je vous les réglerai au prix spécial de 39,80 F + 4,80 F de frais d'envoi (prix belge : F.B. 395 + 50) ; sinon, je vous les retournerai. Je ne m'engage à rien d'autre, ni à aucun achat ultérieur. Durée de validité de cette offre : 3 mois.

OCS X1 NZ

NOM (en majuscules) _____ initiales prénoms

ADRESSE _____

_____

VILLE _____

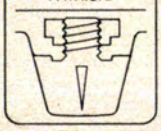
CODE POSTAL _____

SIGNATURE

Le mâle. La femelle.

Le mâle reste mâle.
La semelle devient femelle.
C'est la fin de l'embase.
Le crampon 3S est
directement vissé dans
la semelle : terminé
les embases qui blessent
la plante des pieds
et lui retirent toute
souplesse.
Crampon et semelle
s'entendent à merveille.
Sans embase.
Le ménage à trois
est périmé.

CRAMPON 3S.
BREVET EXCLUSIF
PATRICK.



PATRICK

Des chaussures de sport. Pour chaque sport.

Patrick. Tél. 200 5778.

Quartet

Allez les Verts!

MANUFRANCE

SPÉCIAL COUPE D'EUROPE

Procurez-vous le fameux MAILLOT VERT

de Mendez/Warwick

MANUFRANCE

Vous suivez à la radio, à la télévision les matches de Coupe d'Europe des Verts et vous vibrez à leurs exploits. Les fantastiques arrêts de Curkovic, les montées de Piazza, les tirs de Larqué, les dribbles de Rocheteau vous enthousiasment.

Manufrance premier supporteur de l'AS St-ÉTIENNE vous propose de porter à votre tour le maillot des Verts (Jersey garanti 100 % coton).

Commandez à MANUFRANCE le maillot des champions.

55 F Seulement

FRANCO TOTAL

(aucuns frais de port ni d'emballage à ajouter).

CADEAU

Une magnifique photo 21 x 29,7 cm de votre équipe préférée l'AS St-ÉTIENNE 76/77 au grand complet.

En vente dans nos 100 Magasins.

MANUFRANCE 42033 ST-ÉTIENNE CEDEX

BON DE COMMANDE

A retourner à MANUFRANCE 42033 St-ÉTIENNE CEDEX
Veuillez me faire parvenir :

Taille	Numéro de l'article	quantité	Prix unitaire	Montant
10-12 ans	31 9935 0		55,00	
13-15 ans	31 9935 1		55,00	
16-18 ans	31 9935 2		55,00	
+ 18 ans	31 9935 3		55,00	
		TOTAL FRANCO		

Si après réception de ma commande je ne suis pas entièrement satisfait, je pourrai vous la retourner dans un délai maximum de 10 jours et je serai intégralement remboursé.

Nom Prénom

n° Adresse

Code postal Ville ou bureau distributeur

Je joins à ma commande le règlement total de celle-ci, soit _____ F par :

☐ Chèque bancaire à l'ordre de MANUFRANCE SAINT-ÉTIENNE.
☐ C.C.P. LYON 8 (3 volets) ☐ Mandat-lettre C.C.P. LYON 8
☐ Je préfère payer à réception contre remboursement (+ taxe postale).

Signature :

1 1 | | 1 1 1 2 | P64

L'ELITE ADOPTE LA

BOGOTA

LA NOUVELLE ADIDAS.

En cuir Kangourou véritable, la Bogota, souple, légère et confortable, bénéficie de toutes les améliorations techniques réalisées par les Services de Recherche Adidas.

Partie arrière. Enveloppante et incassable.

Languette. En cuir, nouveau matelassage.

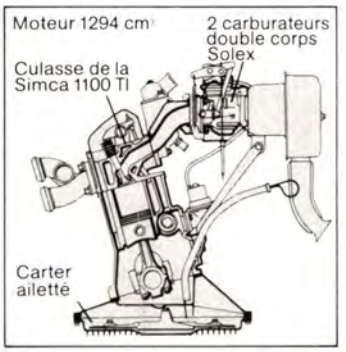
Semelle. Nouveau profil adapté au mouvement du pied.

Crampons. Matériau léger aussi solide que l'aluminium.

adidas®

La marque aux 3 bandes.

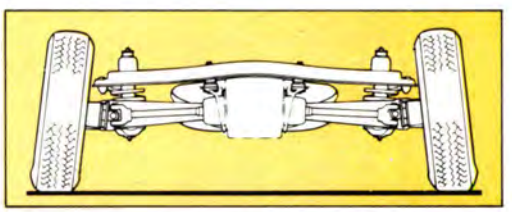
22.385 F.* Sans concurrence.



Le moteur. 1294 cm³ 86 ch DIN à 6 200 tr/mn. Deux carburateurs double corps horizontaux. La Rallye 2 arrache le kilomètre départ arrêté en 34 secondes.

Direction à crémaillère et volant sport. Un petit volant gainé qu'on a bien en mains, une direction franche et précise. La Rallye 2 se place toute seule dans les épingles les plus serrées.

Carrossage négatif du train arrière. 4 roues indépendantes et suspension renforcée à l'avant. Freins à disques. La Rallye 2 colle au bitume.



Equipement. Compte-tours, manomètre de pression d'huile, thermomètre d'eau, compteur totalisateur général et journalier, essuie-glace 2 vitesses, lunette arrière chauffante, pare-brise feuilleté et azuré. La Rallye 2 est prête pour la bagarre.

Sièges baquets. Anatomiques et inclinables, avec appui-tête incorporé pour plus de sécurité. En Rallye 2, pilote et copilote font corps avec la machine.

Phares à iode. Deux jeux de phares équipés de lampes à iode. Les longues portées balayent la route. La nuit la Rallye 2 a des yeux de chat.

Depuis sa naissance, en 1973, la Rallye 2 accumule coupes et trophées. Prête à la course pour 22 385 F* la Rallye 2 est imbattable.

SIMCA RALLYE 2
CHRYSLER SIMCA Bienvenue à bord

* Prix tout compris au 1/01/1977. Consommation à 90 km/h vitesse stabilisée à 7 l. A 120 km/h vitesse stabilisée 9 l. En parcours type urbain 10,5 l. Financement par Chrysler Credicavia. Location longue durée Locasim. SIMCA A CHOISI SHELL.

Young & Rubicam

Comment recevoir disques ou cassettes à moitié prix - et même gratuitement.

GARANTIE TOTALE Si un enregistrement présentait un défaut quelconque, il vous serait échangé gratuitement et sans discussion

Commencez par choisir 3 GRANDS DISQUES 33 T 30 cm stéréo ou 3 CASSETTES stéréo longue durée utilisables en mono pour **9,95F** chaque (+ port)

n° 1269

n° 1268

n° 1286

n° 1022

n° 1263

n° 1164

n° 1065

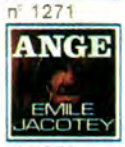
n° 1255

n° 1126

n° 1271

n° 1016

n° 1293



n° 1272

n° 1059

n° 1121

n° 1257

n° 1024

n° 1262

Vous gagnez tout de suite pas mal d'argent

En acceptant notre offre vous recevrez, pour une infime fraction de leur valeur, 3 enregistrements de haute qualité technique. Normal : ils sont signés Philips, Polydor, Deutsche Grammophon, R.C.A., Adèle, Verve, Fontana, MGM, Mercury, Vertigo, etc. Pour vous, c'est déjà une fameuse garantie. Vous avez 10 jours pour les écouter, les juger et prendre votre décision. Si vous ne pouvez plus vous en passer, vous payez le prix – avantageux – seulement après 10 jours. Sinon, vous nous les retournez sans explication ni argent. Et nous en restons là! En revanche, si vous les gardez, vous allez profiter...

... de gros avantages !

Chaque mois vous recevez un magazine qui ne traite que de musique. Gratuit, il vous révèle ce qui sort de mieux en classique, variétés et danses, pop, rock et folk dont la Sélection du Mois dans votre genre musical préféré. Chaque enregistrement est décrit avec précision, la Sélection du Mois est largement commentée.

Si vous souhaitez la Sélection du Mois, vous n'avez rien à faire. Si vous ne la désirez pas, ou si vous désirez un autre enregistrement, il suffit de nous retourner la carte à votre nom jointe au magazine. Les prix du Club sont les prix les plus couramment pratiqués. Mais... pour chaque enregistrement que vous commandez au Prix Club, vous pouvez en commander un second à moitié prix !
C'est l'avantage N° 1.

Voici l'avantage N° 2.

Dès que vous avez commandé 6 enregistrements au Prix Club, vous pouvez choisir un enregistrement gratuit pour 2 commandés au Prix Club – mais pas nécessairement en même temps. Et, en plus, vous pouvez choisir 2 enregistrements à moitié prix. Donc : 2 enregistrements au Prix Club + 2 à moitié prix + 1 gratuit : trouvez mieux !

Trop beau pour être vrai !

Vous pensez peut-être que vous serez obligé de passer une commande par mois. Non ! La seule chose que nous vous demandons si vous voulez profiter de tous les avantages du Club, c'est de commander un minimum de 6 enregistrements au Prix Club en 2 ans. Pas plus. Mais comme ils vous donnent droit à des "moitié-prix" et à des "gratuits"... concluez vous-même

Retournez-nous le bon et vous verrez que tout cela n'était pas des paroles en l'air. Si, à n'importe quel moment après avoir acheté les 6 enregistrements au Prix Club de votre contrat, vous estimez votre collection complète, une petite lettre suffit amplement pour mettre un terme à votre adhésion.

Pas le moindre risque pour vous !

Les 3 enregistrements que vous choisissez aujourd'hui, vous n'êtes pas obligé de les acheter. Vous êtes simplement libre de le faire. Et quand, par la suite, vous recevrez le magazine mensuel personne ne vous obligera à passer commande. Simplement, en 2 ans, vous devrez commander 6 enregistrements au total. Ceux qui vous plaisent le mieux. A peine de quoi couvrir les jours de fête et les anniversaires !

Pour profiter de tous ces avantages, renvoyez dès aujourd'hui votre bon ci-contre.

Club Dial-Av. des Frères Lumière - 92168 ANTONY CEDEX

n° 1173

n° 1289

n° 1287

n° 1187

n° 1204

n° 1284

n° 1203

n° 1283

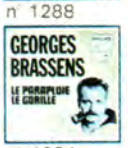
n° 1274

n° 1285

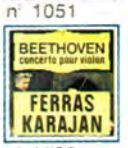
n° 1288

n° 1051

n° 1190



n° 1084



n° 1133

n° 1195

n° 1048

n° 1266

n° 1264

n° 1124

n° 1292

n° 1144

n° 1291

n° 1081

n° 1175

n° 1296

n° 1282

n° 1294

n° 1277

n° 1278

n° 1279

n° 1252

n° 1290

BON D'AUDITION GRATUITE
A renvoyer au Club DIAL, Av. des Fr. Lumière - 92168 ANTONY CEDEX

J'inscris ci-dessous leur numéro

N°

N°

N°

Oui, envoyez-moi : *(Cochez l'une ou l'autre case)*

3 ☐ **disques 33 T 30 cm stéréo**
3 ☐ **cassettes longue durée stéréo**

Après 10 jours d'audition gratuite, je pourrai soit vous les renvoyer, soit les garder tous les trois pour le prix minime de 9,95 F chaque, soit 29,85 F seulement + 8 F de port. Si je les garde, je m'engage à acheter dans les 2 prochaines années 6 enregistrements au Prix Club (de 26,50 F à 49,50 F + port) parmi les centaines qui me seront proposés.
Voici les avantages dont je bénéficie au Club :
1) **Pour chaque enregistrement acheté au Prix Club, je suis libre d'en choisir un second à moitié prix.**
2) Dès que j'ai acheté 6 enregistrements au Prix Club, j'ai droit à un enregistrement gratuit chaque fois que j'achète 2 autres enregistrements au Prix Club (même en 2 fois).
Donc 2 enregistrements au Prix Club + 2 à moitié prix + 1 GRATUIT.
Après l'achat de 6 enregistrements au Prix Club, je peux annuler mon adhésion à tout moment par simple lettre. Je peux aussi adhérer au Club par simple lettre sans bénéficier de l'offre "3 pour 29,85 F", ni des enregistrements à moitié prix, ni des enregistrements gratuits, donc sans obligation d'achat.

J'aime surtout : *(Cochez une seule case)* 1 ☐ **classique**
2 ☐ **variétés, chansons, danses**
3 ☐ **pop, rock, folk.**

Signature ou celle des parents pour les mineurs

Nom, Prénom (en majuscules) _____

N° ____ Rue _____

Code postal ____ Ville _____

108 707 097 2 *Offre limitée à un envoi par foyer*

© MUNDO DIRECT